

Työkansa, kaikkina arkipäivinä ilmestyy köyhälistön äänenkannattaja, on jokaiselle Canadian suomalaiselle työlaiselle välttämätön tietojen välittäjä

TYÖKANSAA

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

NO. 172 — 1913.

PERJANTAINA, HEINÄKUUN 25 p. — FRIDAY, JULY 25th.

VII:Ä VUOSIKERTA—VOL. VII

Rautatienrakentajain olot Hudson-lahden ratalinjalla

TYÖLAISTEN OLOT TALLA RADALLA, JONKA CANADAN HALLITUS ANTOT URAKOITSIJAIN RAKENNETTAVAKSI, OVAT SANOMATTOMAN KURJAT. — KAIKEIMMALLINEN KOKEMINEN ON KEHITETTY HUIPPUUNSA.

Työhön mennessä täytyy miesten kävellä suunnattomien soiden yli, monta kymmentä mailia, syömättä ja perille päästyä täytyy tehdä työtä kuukausia ennenkuin kyyti y. m. otot tulevat "maksutuksi."

Viimeksi meille saapuneessa "The Winnipeg Voice" nimisessä työväenlehdessä kirjoittaa George J. Rice työläisten oloista Hudson-lahden rautatienlinjalla u. m. seuraavaa:

Olot, joissa työläiset ja pikkurakentajat Hudson Bay rautatienlinjalla ovat pakotettua täyttämään sopimuksensa, ansaitsevat enemmän kuin satunnaisia huomioita ja tulisi saattaa työmiesten tietoon sillä nimennäisellä evästyksellä, että niillä olisi tutkittava.

Huikan (mutta niin kovin huikan) selostettiin julkisesti viime talvisia oloja, mutta se jo aiheutti ilmoituksen, että työmiesten on määrätty tutkimaan; mutta se oli tietysti sitä vanhaa "silmapepälästä". Olihan silloin jo liian myöhäistä. Ajokaan olivat jo menneet viikkoon mukanaan kesä syysajaksi, ja "ei koskaan enää" valkokuksiansa.

Miehä tuskin sopi syyttää henkilökohtaisesti siivottomuuksista, jos ottaa huomioon sen tosiasian, että mainittu "kämpä 4" oli noin 18 jalkaa leveä ja 22 jalkaa pitkä, jossa oli mukunmittaa 12 miehelle ja kolkille. Muon tilan täytyi nautti, panna, panna ja muut keuvotkheet (sillä keittiömyönsä suoritettiin samassa paikassa). Usasti ihmisolentoja oli lähesi sekä viikotella että lattialla, ja nämä noin 43 miestä mukavan patjojen ja pöydien keskellä, tupakkajäljessä ja ränsäsi.

Vaatteiden tai telineiden puhdistamista varten ei ollut varattu mitään ja tinnin takia miehistä oli epätyydyksi; miehistä, joiden täytyi istua syömään pesemättä, päivän toisensa perästä, hikiänsä ja pyytien okselavansa haussa.

Tämä viikkotilaisuus asiantilaa valittiin yleensä kämpästä, jota otettiin ainoan joulunlehtien, noin 160 mailia, kunnes kuormatinnit valittiin pois, ja McMillan veljeksi eivät välttämättä parantaa oloja; päivinänsä si pidiin hauskana, ja kun nähtiin ajurien kysyvän ja poimivan syövänsä vaatteistaan katsottiin sen olevan mukaa tavallista, suuremmista pilaa.

Eläinsuojelustarkastajille olisi ollut suunnattomasti työtä, sillä hevosia pinnattiin kunnes ne kaatuivat tielle — länsien lyömiä

Suuri rautatieskandaali Reginaassa

REGINA, Sask., heinäkuu. 22 p. — Kolme huomattavaa Canadian Pacificin virkailijaa on vangittu ja luullaan että kysymyksessä on Canadian rautateitten suurin skandaali. Kauemman aikaa on suuressa määrässä varkauksia harjoitettu C. P. varastoilla ja rautapillalla vauuista ja nyt on kolme prominenttiä vangittu o.sallisuuna varkauteen. Valmisteluvä kuulustelu on alettu James Wrefordin vastaan, joka on yksi vangituista. Hänen syytetään varastaneen \$5,336 C. P. yhtiöltä.

Rauhanneuvottelut Balkanilla edistystä hitaasti

Kreikkalaiset edelleen ahdistavat bulgarialaisia maalla sekä meren puolelta ja Bulgarian rauhanneidot pidetään kohtuuttomina. — Venäjä kokoa joukkojaan.

ATEENA, heinäkuu. 24 p. — Liittolaisten rauhanneutoja ei ilmoiteta täällä ennen Bukarestin konferenssia, mutta mikäli tiedetään, niihin sisältyy paljon yhtäläisyyksiä tällaisen Balkanilla.

Erään Ateenan lehden mukaan Bulgarian edustajat esittävät Salonin ja Hinterslandin aina Seresin asti, sekä Struma-joen linjan aina Tangeosin asti, Kreikkalaisuutta vastaan, mutta vaativat Kavalan sataman Bulgarian jättämistä, edistystä suostu maksamaan sotakorvausta. Ehdotja pidetään mahdottomina.

Kreikkia haluaa nyt kaapata alueita.

LONTOO, heinäkuu. 24 p. — Salonista Post lehdelle saapunut sähkönsanoma kertoo, että Kreikkalaiset nyt yhdistyivät maan ka merilläkövillä eristään 200,000 miestä käsittävään bulgarialaisjoukko, joka on vielä Bulgarian etelärajaa ja Egean litoranjan välillä.

Venäjä kokoa joukkojaan.

Chronicle Wienin sähkösanoma kertoo sime saapuneen tietoa, jota sotajoukkojen liikkeistä Etelä-Venäjällä. Nämä joukot kootaan Turkin taivuttamista varten.

ONTARIOON MAAKUNTAKO OTTAWA HALTUUNSA MACKENZIEN OMISTAMAN SÄHKÖVALOKALATOKSEN.

Hallitus riistettyään hypnotiseeraamassa

Hallituksen päämajasta on riistetty rahvaan rautatiemaisesta taas lähetetty seuraavia puolesta puhuvia hallituksen "suurtekoja."

OTTAWA, Ont., heinäkuu. 22 p. — Parlamentin ensi istutuskokouksella hallitus esittää sellaisia muutoksia rautatieasetukseen, että kuntien ja yleisön oikeudet tulla enintään paremmin suojelluksi. Par herraasista korkeasta palkkiota vastaan on ollut niitä täydennysliä väkkaamassa.

Hallitus on päättänyt" että rautatiekomissio "fiksan" voimayhtiöiden maksut, että yhtiöt eivät saa pestytyä hallituksen luovuttu puhelin, sähkönsanoma- ja voimalainjoja, että määräkysien ukkioja rangaistaan ja että rautatiekomissioon valtaaa lisätyä.

Kun ministerit kossien tosiaan perästä saapuvat pääkaupunkiin, niin sitten hallitus harkitsee teknillisen opetuksen parantamista.

Hallitus todenmukaisesti hyvii lähesiessä tulevaisuudessa tulevat tutkimaan Atlantian merellä perättäviä rautatienaloja, jotka Englannin ja Canadian välillä viitellään kohtuuttoman korkeiksi. Ensimmäinen Bordien hallitus lähettää tutkimaan Englannille että se valitsi näitä tutkijoita.

Kuten Työkansassa on useasti kerrottu, ovat kaupaseurat, sanomalehdet ja edustajat vaatineet hallituksen tutkimaan Atlantian laivastustien yhtiönsiitä. Parlamentin viime istunnon kaputtu Portage La Prairie edustaja Arthur Meighen on tilatellla osotti että rautatienkust Englannin ja Canadian välillä lykköissä ajassa ovat nousseet 25 prosenttia. Nyt vasta hallitus "alkoo ruveta tutkimaan, jolla puolesta ei ole mitään merkitystä.

Kaunkalon hallitus luvlee tällaisilla tempuilla "rahvasta" nartavaansa.

Lakko hallituksen viljässä lörakennuksilla

Lakko vaativat polkankorostusta ja komissionin pitävään nykyistä palkkaa riittävänsä.

Kapitalistihullukkaanit kaivostyöläistä räakkäämässä

Räakkääjien joukossa on kaksi "rauhantuomariakin."

NELSON, B. C., heinäkuu. 23 p. — Joukko Selmo kansalaisia (?) väkivaltaisesti veivät kaupungin rajan ulkopuolelle Queen kaivoksen lakkovahdina C. S. McCormickin, uhkasivat hänet lervata ja böyhentää, ja varottivat hänen koskaan palamasta kaupunkiin. McCormick oli kaivostyöläisten unionin määräkysliä lakkovahdina kun nuo hullukaani kävivät hänen kimppuun, ja raahasivat kaupungin piirin ulkopuolelle.

McCormick teki kanteen kahatoista Salmon asukasta vastaan, joita kaksi on rauhan-tuomariin.

Työmisteri taas höpöissyt

WINNIPEG, Man., heinäkuu. 23 p. — Dominion työministeri T. W. Crothers saapui tänä aamuina länsirannikolla, missä hän on mukalla ollut Vancouver-saaren lakkoja sovitamassa, ja puuhaa sanomalehtienraportteilla kuka hallitessa hölynpöyky, kellen hänen tapansa on aina tehä. Vancouver-saaren lakosta Crothers ei sanonut paljon puhuvansa syyistä että erikon koval komission on nimetty lakkosessaan tutkimaan ja kunto komissioni vielä kaiken muun hyvän lisäksi antaa raporttinsa, niin pian kun on tutkimuksen suorittanut. Sitä varten painosti että koko lakko ei ole mitään vakava asia, sillä kaivokset ovat lähes kokoonpäässä käynnissä. Joukot lakkolaiset ovat palanneet työhön ja ulko on hallittu työvoimalla. Riridalaissa on vain niin pientä asia kun union tunustamisn.

Sensijaan "fonografi" Crothers kertoi miten hän muistaa kanssa soi rautatien rakennuskämpin yhdessä tavallisten kuolevaisten kanssa, kertoi lähtien nopeasta edistyksestä, British Columbian hyvistä teistä, verrattomista vuorista, kaivoksista, lirsimetsistä, kalastuksesta, ilmanalasta, näköaloista, kukista ja kaikesta arvottomasta himpumpusta. Koko Kanada kuulema ei kärsi vakavista työselkkauksista ja muualla maailmassa olevasta paniikista.

Ministeri sanoi että muutamispa paikoissa työväen miehet ovat tehneet valituksia siitä että ammattitaitoisia työläisiä on liaksi hallittu, mutta onneksi he eivät siitä hallitusta syytäneet, se kun on vanha hallintu.

Kuparialueen kaivostyöläisten lakko

Calumetissa, Mich., saapunut tiedonanto kertoo, siellä tapahtuneen mellakalla, joissa useita miehiä vaarallisesti loukkaantui. — Kupariyhtiöt komentaneet sheriffin pyytämään sotaväkeä valtion kuvernööriltä.

CALUMET, Mich., heinäkuu. 24 p. — Vähän ennen puolta päivää tänään 300 lakkolaista, asettettiin asuilla, nuijilla, kivillä ja revolvereilla, joita muutamat paikkittivat, riistivät virkamiehiä kaikilla "polisinapulaistilla, jotka oli kootu Calumet ja Hecla kaivostyhtien shaftituoneelle No. 2. (Tästyä nimä "polisinapulaist" olivat yhtiön asettajia hurrilla, jotka on tuotu suojamaan ja edistämään skiläppievärvästyä).

Lakkolaiset sitten siirtyivät Hecla yhtiön haarakäivoksille ja menettivät sielläkin samoin. Tappelussa, joita näistä vierailuista syntyi, pikekettiin useita pahempiaivaisia, niiltä että uhreja täytyi lähettää sairaaloihin. Miehet myöskin kävivät kaivostyhtien aidoon nappäilyslätköillä ja salkivat ne.

Sheriffi vaatii sotaväkeä.

CALUMET, Mich., heinäkuu. 24 p. — Eilen alkanut tämän alueen kuparinkaivajain lakko johti tänään väkivaltaisuuksiin, joita sheriffi Crane ei voinut laimauttaa. Siksi hän lähetti Michiganin kuvernööri Ferrisille pyytään valtion sotilaita ylläpitämään järjestyä. Paikalliset miliisikompaniat saivat määräkysen olla valmiina palvelukseen. (s. o. annuttaman lakkolaisten kun kaivokset tässä päivällä) heti kun kuvernööri sallii saapua lupa. Kuvernööri luvultaan on matkalla Lanskista Alphonine.

Kuvernööri ei anna sotilaita?

BAY CITY, Mich., heinäkuu. 24 p. — Kuvernööri Ferris, joka matkallaan Alpenan joutui viipymään junarikon takia, sanoi että hän ei suostu sheriffi Crunen pyyntöön ja anna sotilaita kupari-saaren lakkoluolelle, paitsi viime laadissa (?), jolloin ihmishenkien siten suojaminen kävi välttämättömäksi. Hän sanoi uskuvansa, että sheriffin tiedonanto on "ennustelava."

LANSI-MONTANAN LAKKO OSITTAIN VOITETTU.

BONNER, Mont., heinäkuu. 15 p. — Kaikki muut paitsi Anaconda

Kolme lasta palanut kuoliaaksi

Kaksi muuta henkilöä loukkaantunut aamun palossa Fessertonissa, Ont.

FESSERTON, Ont., heinäkuu. 21 p. — Sunnuntai aamuna kello yksi jollain tunteenatolla tavalla syttyi Fesserton Hillin kaksikerroksisen puinen rakennus tulen sillä surullisella seurauksella että kaksi Hillin lasta ja serkku paloiivat kuoliaaksi ja yksi lapsi ja palaneitten lasten setti loukkaantuivat. Palaneet lapset olivat nukkumassa rakennuksen toisessa kerroksessa, jalo alkoi tunteenatolla tavalla asuinrakennuksen yhteydessä olevasta jähhuoneesta ja nopeasti levisi asuinrakennukseen. Tutkinto ei kuitenkaan pitämään tulipalon johdosta.

Tänäänkin, eli t. k. 15 p. toi yhtiön Spokanesta, Wash., yksitoista miehistä joukko. Miehet, joita oli kahdeksan suomalaista, oli aikomus viellä kämpille Blackfootiin, mutta tämän kirjoittajalla oli tilaisuus puhutella heitä ja he heti kääntyivät takaisin, eivätkä muenneetkään sinne. Yhtiölle ei siis noista miehistä ollut mutua hyötyä kuin, että sai maksaa heidän kyytikulunsa. Samoin tehtiin kaikki, joita kaitetaan värvätilä lakkorikureiksi. Muille työmaille on luvallinen mennä paitsi sanotun Anaconda Copper Mining Co. kämpille. I. W. W:llitto aikoo panna sanotun yhtiön suostumaton työläisten vaatimuksiin.

Saltseessa, Mont., teettää Polloga Lumber Co. tosin kyllä 10-tuennin päivity, mutta se maksaa \$8.25 päivältä.

Muita vaatimuksien myöntäneitä yhtiöitä, joiden nimet olen saanut tietoon, ovat R. L. Harper; Beard & Harper; Waisel; McGee & W. L. Co. Muiden nimien vielä ole saanut tietoon.

Ne I. W. W. lakkovahdit, joita syytettiin toverinsa Donovanin ampumisesta, ovat nyt lakkotusta pois vankilasta syyttöminä. Tohellista ampujaa ei sanota vielä teditettävän, vaikka todistajat todistivat, että ampumien tapahtui Anaconda Copper Mining Co. lautarathan käsillä. Mutta kun Missoula kuultu, virkakunta on valittu demokraateista, joka on meidän sama asia kuin, että se olisi valittu A. C. M. Co. pyssyhurista, niin ne eivät ole esillä. Aamutoi poika saa virua vielä kyllä sairalaissa. Hän menetti puhuteltuaan ja oikea pihli ruustaan tuli halvatuksi tuon am-

Hudson-lahden ratalinjalla

**TYÖLAISTEN OLOT TÄLLÄ RADALLA, JONKA CANADAN HALLITUS ANTOI URAKOITSIJAIN RAKENNETTAVAKSI, OVAT SANOMATTOMAN KURJAT. KAIKELAI-
ZEN KISKOMISEN ON KEHITETTY HUIPPUUNSA.**

Työhön mennessä täytyy miesten käreillä suunnatomiin soiden yll, mutta kynnemällä mailla, syömällä ja perille päästää työtä tähän työtä kaukuisia ennenkuin kyyti y. m. otot tulevat "maksutekisi."

Viimeksi meillä saapuneissa "The Winnipeg Voice" nimisessä työväenlehdessä kirjoittaa George J. Rice työläisten oloista Hudson-lahden rautatienlinjalla. Hän on seuravaa:

Seuravaa: Työläiset ja pikku urakoitsijat Hudson Bay rautatienlinjalla ovat paloketut täyttäneen sopimuksensa, ansaitsevat enemmän kuin satunnaisia huonoja ja tulla saattaa työmiesten tietoon sillä nimennomalla evästyksellä, että niitä olisi tutkittava.

Huikan (mutta niin kovin huikan) selostettiin julkisesti viime talvisia oloja, mutta se oli aiheutettu ilmeisesti, että työministeri on määrinyt tutkinnon; mutta se oli tietysti sitä vanhaa "sil-
nääpölvästä". Olihan silloin jo liian myöhäistä. Ajokaat olivat jo nuneet viiden nukkuneen kestä syväisensä ja "ei koskaan enää" väkivaltaisesti.

Miehä tunsin sopi syyttää henkilökohtaisia siivottomuudesta, jos ottaa huomioon sen tosiasian, että mainittu "kämpä" oli noin 18 jalkaa leveä ja 22 jalkaa pitkä, jossa oli nukkumattomia 16 miehelle ja kockille. Muun tähän tähtyi vain, padat, pannut ja muut keittoväkeä (sillä keittiön suojatettiin samassa paikassa). Useasti ihmisoitoja oli läjässä sekä vuoteilla että lattialla ja minä näin 43 miestä nukkuvan patjojen ja pannujen keskellä, tupakkajässissä ja riäissä.

Vaatteiden tai itsensä puhdistamista varten ei ollut varattu mitään ja tämän takia miehissä oli syväpäässä; miehissä, joiden täytyi istua työmäärän pesemättä, päiviä toiseen perästä, hikiänsä ja pöytien okseissa vaivassa.

Tämä viitehän asiainlaista vaivasta ylmyä yleensä kämppä toi sellaisella anna neljänneksellä, noin 160 mailia, kunnes kuormatimit vietiin pois, ja McMillan veljekset eivät yrittäneetkään parantaa oloja; päinvastoin sitä pidettiin hauskana, ja kun nähtiin ajurien kysäivän ja poimivan syväpäässä vaatteistaan katsoit-
tiin sen olevan mukaa tavallista, suuremmista pilaa.

Eiänsuostelutarkastajille olisi ollut suunnattomasti työtä, sillä hevoisa pinnattin kunnes ne kaatuivat tielle — länsien löymä henkilöitä tai rampoja kohdeltiin samalla tavalla. Niitä ajettiin ruoskein ja synteisä kirjoitettiin kunnes lämpänsä kuolema korjasi pois. Erästä konia, jolla oli haava vuohuissa räkättiin kaupunkin ja kämppä neljänneen välillä kunnes se ei voinut laskea takajalkansa maahan. Minä vaputin tämän hevoisen kurjuudesta armollisella kuulalla.

On ymmärrettävää kuinka selaisla raavuita harjoitetaan kun "kullanhimo" tekee miehet puoli-hulluiksi, kuten Ykonissa, mutta pelkkä kaupparyhties ei tavallisesti riitä pöytäntaamaan-miestä niin perinpojiin, että hän voi tyyntä istua konttorissaan, vaikkakin tietä eläimiä kohdeltavan sellaisella petomaisuudella.

REGINA, Sask., heinäkuu. 22 p. — Kolme huomattavaa Canadian Pacificin virkamiestä on vangittu ja hulluun etä kysynkessä on Canadian rautatietien suurin skandaali. Kaupmannan aikaa on suuressa määrässä varkauksia harjoitettu C. P. varastoilla ja rautatienlaivauksella ja nyt on jo kolme prominenttiä vangittu osallisuudesta varkauksista. Valmistellessa kulkuvälineen on alettu James Wroforia vastaan, joka on yksi vangituista. Hänen syytetään varastaneen \$5,336 C. P. yhtiöltä.

Rauhanneuvottelet Balkanilla edistytävät hitaasti

Kreikkalaiset edelleen ahdistavat bulgarialaisia maalla sekä meren puolelta ja Bulgarian rauhanhoidot pidetään kohtuuttomina. — Venäjä kokosa joukkojaan.

ATEENA, heinäkuu. 24 p. — Liittolaisten rauhanhoidot ei ilmeisesti täällä ennen Bukarestin konferenssia, mutta mikäli tiedetään, niihin sisältyy vallan ylläpitäytymisenä Balkanilla.

Edelleen Ateenan lehdet mukaan Bulgarian edustajat esittävät Salonkia ja Hinterlandin asiaa Serbien agiti, sekä Strumacjoen linjan asiaa Teogasin asti. Kreikkalaisuuttamasta, mutta väitettiin Kavalan sataman Bulgarian jättämiä, eivätkä suostu maksamaan sotakorvausta. Ekteja pidetään mahdottomina.

Kreikka haluaa nyt kaapata alueita.

LONTOO, heinäkuu. 24 p. — Salonikista Post lehdelle saapunut sähkösanoma kertoo, että Kreikka koettaa nyt yhdistellä maan maerilikköä eristää 200,000 miestä käsittävään bulgarialaisjoukkoa, joka on vielä Bulgarian etelärajaa ja Egean liitorajien välillä.

Venäjä kokosa joukkojaan.

Chonielen Wienin sähkösanoma kertoo sinne saapuneen tiedon ja sotajoukkojen liikkeistä Etelä-Venäjällä. Nämä joukot koostuvat Turkin taivuttamista varten.

ONTARIOON MAAKUNTAKO OTTAA HALTUUNSA MACKENZIE OMASTAMAN SAKHOVALOJA- TOKSEN.

TORONTO, Ont., heinäkuu. 22 p. — Maakunnan sähkövoimakomissionilla on tilaisuus saada haltuunsa Mackenzie omistaman Electrical Development yhtiön laitokset, jotka kontrolloivat Niagara putouksella tuotettua sähköä. Eilen tullen joukko sairaalan kirjuriin löytyi tästä summa. Mahdollisesti McMillan veljekset voisivat näyttää siltä.

Vasta sen jälkeen kun "Niitä Voicessa" oli pölkky pötkä näitä loista, prystytettiin sairaalatoista ja otettiin palvelukseen juuri pistosta päässyt nuori, ja "hänsä" totuttomalla. Systeini no. kaksi koskee 25 sentin kiristystä kukaansittain mukaa postinkuljetuksesta. Talven ajalla oli siellä lähes 700 hevosparia, joten olisi ollut tiheä heipointa kuljojen työläisille postista: kirjoja, aikakauslehtiä, y. m., joita he tilasivat.

(Jatkos 4:llä sivulla.)

tytään hypnotiseeraamassa

Hallituksen päämajasta on riistetty rauhan rauhottamiseksi taas lähetyt seuraavia poe-
stana puhuvia hallituksen "suurtekoja."

OTTAWA, Ont., heinäkuu. 22 p. — Parlamentin esitit istutokaudella hallitus esittää sellaisia muutoksia rautatieasetukseen etä tii kuitien ja yleisön oikeudet tii etä entistä paremmin suojelluksi. Par. herrasneistä korkeasta palkista vastaan on ollut niitä täydennysä väärkäänässä.

Hallitus on päättänyt että rautatiekomissioin "fiksan" voimahtioitten maksut, että yhtiöt eivät saa pystytää hallituksen luvatta puhelin, sähkösanoma- ja voimalinjoja, että määräyksien ulkojia rangaistaan ja että rautatiekomissioin valtaa lisätään.

Kun ministeri kesäisen toosi-lun peristä saapuvat pätkäpuheen, niin sitten hallitus harkitsi tekemään opetusla parantamista.

Hallitus todennäköisesti kysy lähessestä tulevaisuudesta tulevaan tilaan ammalla merellä perit täällä rautatienajaja, joita Englan-
nin ja Canadian välillä viitettiin kuituuttomana korkeiksi. Ensi kussa Bordenin hallitus lähettää tiedon Englanille etä se valitsi sen näitä tutkijoita.

Kuten Työkansassa on useasti kerrottu, ovat kaupaseurat, neuvottelut ja edustajat vaati-
neet hallituksen tutkimaa Atlan-
tin laivastuitten nykyistä. Par-
lamentin viime istunnon lopulla
Portage la Prairiein edustaja Arthur Meighen tilailla otti etä
tän rautatienajaja Englanin ja
Canadian välillä lyhyessä ajassa o-
vat nousset 25 prosenttia. Nyt
vasta hallitus "aiko" myeta tut-
kimaan, joka puolestaan ei ole
mitään merkitystä.

Kaunokkaan hallitus luulee tä-
lailisilla tempuilla "rahvasta"

narravansa.

Lakko hallituksen viljasa'ö- rakennuksilla

Työläiset vaativat palkankorotusta ja komissionin pitämää
nykyistä palkkaa riittävänä.

MONTREAL, Que., heinäkuu. 21 p. — Hallituksen viljasa'ö-
rakennuksilla ja 2 työväen-
veljäsliittoa pöuseä ja rakennus-
työläiset, luvultaan 140, tekivät
tämäan lakon ja ilmoittivat ei
palaavansa työhön ennenkuin
heidän 42% sentin tuntipalkka-
vähennyksensä on suostuttu.
Satamakomissionin ilmoitta-
vat etä heidän mielestä nykyi-
sen 40 sentin tuntipalkka on
täysin riittävä etä palkkaan
ei nosteta. He lisäivät etä pal-
lon on työtä haluvia ja
joukossa on vähintään 60 tottu-
mista kirvesmiehiä, jotka ovat
halukkaita työskentelemään säh-
lön rakentamisessa.

Kapitalistinen hallitus on jo-
tenkin yhtä työtä työmäntä-
kuin yksityiset kapitalistitkin.

työläisiä raakkamassa

NELSON, B. C., heinäkuu. 23 p. — Joukko Salmoip kansalaisia (?) väkivaltaisesti veivät kaupunkin rajan ulkopuolelle Queen kaivoksen lakkovahdin C. S. McCormickin, uhkasivat hänet lervata ja höyhentää, ja rautotien lähen koskaan palaamasta kaupunkiin. McCormick oli kaivostyöläisten unionin määrääksellä lakkovahdina kun nuo hullukaarit kävivät hänen kimppuun ja raahasivat kaupunkin piirin ulkopuolelle.

McCormick teki kanteen kah-
taloista Salmon asukas vas-
taan, joista kaksi on rautan-
tuomariakin.

Työm'nisteri taas höpöissyt

WINNIPEG, Man., heinäkuu. 23 p. — Dominion työministeri T. W. Crothers saapui tänä aamu-
na länsirantaan, missä hän
on mukaa ollut Vancouver-sa-
aren lakko sovitamassa, ja pu-
hui samonahelien raportteille-
le kaikellaista hölynpölyä, ku-
ten hänen tapansa on aina teh-
tä. Vancouver-saaren lakosta
Crothers ei sanonut paljon pu-
huvansa syytä etä erikoisen
royal komission on nimetty
lakkoensaantun tutkimaan ja
tuon komissioni viedä kaiken
muuhyöyvin lisäksi antaa ra-
porttinsa, niin pian kun on tut-
kimuksen suorituttu. Sitä
vain painosti etä koko lakko
ei ole mikään vakava asia, sillä
kaivokset ovat lähes kokovoim-
alla käynnissä. Joitkut lakko-
ilaiset ovat palanneet työhön ja
ulkoa on hallittu työvoimaa.
Riidanalaisena on vain niin pie-
ni asia kuin union tunustami-
nen.

Sensijaan "fonografi" Croth-
ers kertoi miten hän muun-
sa kanssa söi rautatien raken-
nuskämpillä yhdessä tavallisen
kuolevaisten kanssa, kertoi
lämnen nopeasta edistyksestä,
British Columbian viljasta tei-
stä, verrattomista vuorista, ka-
viksista, hirsimetsistä, kalas-
tuksista, ilmaluista, nukko-
loista, kukista ja kaikista arvo-
tomista hienpimpasta.

Koko Canada kuulema ei kärsi-
si vakavista työseikkauksista ja
muualla maailmassa olevas-
ta paniikista.

Ministeri sanoo etä muutami-
sa puolueissa työväen miehet o-
vat tehneet valituksia siitä että
ammattitaitoisia työläisiä on
liikaksi hallittu, mutta onneksi
he eivät siitä hallitusta syyttä-
neet, se kun on vaan hallintu
etäpäässä maanviljelijöitä.

Varsinkin työväestöä koske-
viin asioihin näiden ministe-
ri oli visusti vaiti.

POMMINHEITTAJIA VAANI- TAA LISSABONISSA.

LISSABON, Portugalin, heinäkuu. 22 p. — Kaupunki on rauhottunut
suunnattaisesta pommin heitosta
ja ampumisesta. Nyt "luullaan"
että syndikalistit olivat häiriöt-
ty toimeenpanjoja ja ne jotka
viime huhtikuun kumousliikke-
eseen ottivat osaa. Poliisi eilen
taloitella teki tarkastuksia ja lu-
kuisia henkilöitä vangittiin.

vostyöläisten lakko

Calumetista, Mich., saapunut tie-
donanto kertoo, joilla tapahtu-
nen mellakalla, siellä useita
miehiä vaarallisesti loukka-
nut. — Kuperityhtiö komenta-
neet sheriffin pyytämään sota-
väestä valtion kuvernööriltä.

CALUMET, Mich., heinäkuu. 24 p. — Vähän ennen puolta päivää
tänään 3000 lakkolaista, asetettua
ka porilla, nujilla, kivillä ja re-
volvereilla, joita muutamant pau-
kuttivat, ristiävät virkamiehiä
kaikkia poliisipääläisillä, jotka
oli koottu Calumet ja Heela kas-
vetyhtiön shaftinluonella No. 2.
(Tietysti) nämä "poliisipääläiset"
olivat yhteen asetettuja
luurtti, jotka on tuotu suojel-
maan ja estämään skäppieitä
varkaita.)

Lakkolaist aitten siirtyivät
Heela yhtiön haarakavokille ja
nemetelivät sielläkin samoin.
Tappeluissa, joita näistä vir-
kaista syntyi, pölkkeitä useita
pahavainoja, niin oli ohreja
täytti lähetetty sairaaloihin. Mie-
het myöskin kävivät kaivostyö-
läiden maanpäällyslaitoksilla ja
sulkivat ne.

Sherriffi vaatii sotaväkeä.

CALUMET, Mich., heinäkuu. 24 p. — Eilen alkanut tänään alueen
kuparinkuivajan lakko johti tä-
nä aike valitusmaksuihin, joita sher-
riffi Crane ei voinut lausastaa.
Siksi hän lähetti Michiganin ku-
vernööri Ferrisille pyytään val-
tion sotallia ylläpitämään järjes-
tystä. Palkalliset miiliskompani-
it saivat määräyksen olla val-
miina palvelukseen, (s. o. ampu-
mat kaseivait kun kaivosher-
reit käskivät) heti kun kuver-
nööri saapuu luvta. Kuvernööri
luultavasti on matkalla Lousin-
gista Alphiineen.

Kuvernöörillä ei anna sotilaita.

BAY CITY, Mich., heinäkuu. 24 p. — Kuvernööri Ferris, joka
matkallaan Alpenaan joutui väi-
pymään junarikon takia, sanoi et-
tä hän ei austru sheriffi Crunen
pyytöön ja anna sotallia kupar-
kuivajan lakkoväelle, paitsi vii-
me häädissä (?), jolloin ihmisen-
kien sinet suojamiennä käyt-
tämättömäksi. Hän sanoi usko-
vansa, että sheriffin tiedonanto
on "ennusteleva."

LANSIMONTANAN LAKKO OSITTAIN VOITETTU.

BONNER, Mont., heinäkuu. 15 p. — Kaikki monet paitsi Anaconda
Copper Mining Co. tukkiyttyi, o-
vat antaneet I. W. W.-liitolle tie-
don, että heidän työmaallaan ote-
taan käyttäytöön 9-tuntinen työ-
päivä, jotka maksetaan sama palk-
ka kuin minkä he lupasivat mak-
sa 10-tuntiselta päiväältä lakon
alkaissa. Siten ne miehet, jotka
saivat ennen lakkoa \$2.40, saavat
nyt \$2.70 ja ne jotka saivat \$2.60
saavat nyt \$2.90. Kaikkissa muis-
sa työpaikoissa siis voitettiin va-
timuksensa, vaan Anaconda Min-
ing Co omistama tukkiyttyi, joka
ka työmäärä lakko ensin alkoi-
n, ei ole vielä antanut myönytystä
9-tuntiselle päivälle.

Tämä samainen kompania
koittaa saada tänne lakonrikku-
reita, mutta ei onnistu.

lanut kuoliakaasi

Kaksi muuta henkilöä louk-
kaantunut aamun palossa
Fessertonissa, Ont.

FESSERTON, Ont., heinäkuu. 21 p. — Sunnuntai aamuna kello
yöllä jollain tunteenmäärällä la-
valla syttyi George Hillin kak-
sikeroksinen puinen rakennus
tulen sillä surullisella seurauksella
että kaksi Hillin lasta ja
serkku palokivat kuoliakasi ja
yksi lapsi ja palaneitten lasten
yksi loppokautuivat. Palaneet
lapset olivat nukkumassa ra-
kennuksen toisessa kerroksessa
ja muut alkerokseksessa. Tulipalo
alkoi tunteenmäärällä la-
valla asuinrakennuksen yhtey-
dessä olevasta jähnuoneesta ja
nopeasti levisi asuinrakennuk-
seen. Tutkinto ehkä tulipan pi-
ttämään tulipalon johdosta.

Tänäänkin, eli t. k. 15 p. toi
yhtiö Spokanesta, Wash., joista
la-miehen joukon. Miehet, joista
oi kahdeksan suomalaista, oli
alkomus viedä kämpille Black-
footiin, mutta tämän kirjoittaja-
la oli tilaisuus puhutella heitä ja
he heti kääntyivät takaisin, eivätkä
mennetkään sinne. Yhtiölle
ei siis nousta miehistä ollut muuta
hyötyä kuin, että sai maksaa he-
den kyttykulunsa. Samoin teh-
tiin kaikki, joita koitetaan värvä-
tää lakkorikoureiksi. Muille työ-
maille on luvallinen mennä paitsi
sanotun Anaconda Copper Mining
Co. kämpille. I. W. W.-liitto ai-
koo panna sanotun yhtiön suostu-
maan työläisten vaatimuksien.

Saltsees-essa, Mont., teettää
Polloga Lumber Co. tosin kyllä
10-tuntin päivää, mutta se mak-
saa \$3.25 päivältä.

Muita vaatimuksien myöntä-
tyä yhtiöitä, joitten nimet olen sa-
anut tietoini, ovat R. L. Harper;
Beard & Harper; Waisel; McGo-
ry & W. L. Co. Muiden nimien
vieli ole saanut tietoini.

Ne I. W. W. lakkovahdit, joita
syytettiin toverinsa Danovain
ampumisesta, ovat nyt laskettu
pois vankilasta syyttömänä. To-
delista ampumaa ei sanota vielä
tietettävänä, vaikka todistajat to-
distavat, että ampumisen tapa-
nin Anaconda Copper Mining Co.
lautantien siällä. Mutta kun
Missoula kautilin virkakauteen
ilmeiä demokraateista, joka on
melkein sama asia kuin, että se
oli valittu A. C. M. Co. pysy-
hurrusta, niin ne eivät ole esil-
kään sellaisia asioita, jotka louk-
kaavat sanotun kompanian etu-
ja. Ammuttu poika saa virua vi-
länkin sairallansa. Hän menetti
puhetuloista ja oikea puoli ruu-
mistaan tuli halvafuksi tuon am-
pumisen johdosta. Niin työläiset
ja kansalaiset, vieläkö äänestävät
enkin kerrallaan Missoulan kaun-
tin virkoihin miehiä sellaisia, kuin
esimerkiksi sheriffi Kelly, joka
taasen kuten Pilatus, vaan peese
käteensä kansan edessä sanon ei
lojottaneensa syyllistä ampumisen.
Ja kautilin kirjuri Marion on
myös samassa juonessa. Niin vie-
likö väitätte, että ne ovat vii-
miehiä. Sama se on keti on vir-
kakunnissa. Niin kauan kun me
annamme kirjapalkat demokra-
teita ja muiden porvaripoliti-
iden haltuun, me emme saa oikeu-
tta. Oikeutta ei löydy eikä sitä
massa ole, ellei jonkulla sitä han-
kita.

Toverissa Henry Avienin.

työlle ei sellaista lehdistä ole vahinkoa, päinvastoin se synnyttää vilkkaampaa ajatusten vaihtoa. Mutta jos sitä "omaa minää" voisi huijata supistaa, niin ne vaivot mitta kuluetaan semmoisten lehtien kustantamiseen, voitaisiin käyttää sopivammalla tavalla, uhramalla ne jo olevien lehtien viikkamaksuun, jotta lehtien julkaisijat voisivat sen avulla tuoda äänensä kuuluville, ne ei tosin olisi niin huonoa herättävää tuotua, kun on oman erityisen lehden julkaisemisen, mutta tulos olisi varmasti yhtä hyvä, parempikin. Sitä ei tahdo jaksaa uskoa, että mainittu lentolehti on täytynyt syntyä entellään, kun ei ole muuta keinoja ollut äänensä kuuluville saamiseen. Siis jos tuo lehti on ajateltu julkaisitavaksi jatkuvana, pitemmän aikaa, kuten ensimmäisessä numerossa voi päätää, niin kyllä siinä haaskataan ruutia kuloilleen varisten apinkuuvien, ja on siitä ennen pitkiä luovuttava.

Sen voi yleensä huomata, että ammatillisesti järjestymiselle siinä ei annettu mitään arvoa, vaikkakin ei sitä oikein suoraanaisesti sanota, mutta tarkkaava lukija näkee kyllä voi huomata. Nyt täytyy jokaisen myöntää, että yleisesti ne työläiset, jotka ovat ammatillisesti järjestyneet ovat nykyisin paremmiin palkkoihin kuin samoilta työaloilla työskentelevät järjestymättömät työläiset. Ottakaamme esim. kaivanteollisuus ja katsokaamme miten on asiainlaista.

Butte, Mont., on järjestynyt "kämpä", Calumet, Mich., järjestymätön. Asiantuntijain lausunnon mukaan ovat Calumetin kaivannot nyt löyrikkeitä, ehkä rikkipuuta kuin Butten kaivannot. Miten on sita työläisten asema edellämainituissa paikoissa Buttessa on alin palkka \$1.50 ja työpäivä 8-tuntinen. Calumetissa tuskin alinta palkkaa on ollekaan, koska sattuu tapahtumia, että kukaunkin työntöön jälkeen on jäänyt yhtäloista velkaa, mutta sanokaamme että alin palkka on \$2.50, vaikka se onkin liian korkea. Työpäivä on 10-tuntinen. Mistä jokuhan näin huomattava ero? Siellä missä on työpäivä 2 tuntia lyhempi, on palkka \$1.00 suurempi. Olikohan Butten kaivonvähempi kuin paljon "sivistyneempi", kun Calumet Heledyillä? Niille sekoille ei tietysti on kannata lainata mitään huomattavaa, sillä ne ovat reformeja ja eksytävät työläiset pois oikeasta päämäärästä. Niin sanottu kumonmiehet, Merkillinen käsitys Nyt on kuitenkin huomattavissa, että niillä aloilla, joilla työläiset ovat parhaiten palautettuja, ovat myös nykyisin kapitalistien, Elintarvikkeiden hintain ero ei ole enää niin suuri idän ja lännen välillä, että se sanomme lännellä olevan keskimääräinen palkan \$3.00 ja idässä \$2.00, niin jään lännen työläisen keskimääräinen toimeentulo ko ko jonkun seditettäväämiksi idän työläisen toimeentuloa.

Sitten se suomaalainen yhtymien kokouksena järjestönä S. P. of C. Piätarkoitus tuon lentolehden julkaisemisesta lienee ollutkin maada suomaalaisen ymmärtämisen kuinka suuren erohyödyn se ovat tehneet, erottaen pois S. P. of C. kuluksensa, jotta omaan puoleuksensa. Toisiaan ei että suomaalaiset ovat valtavasta enemmistönä S. D. p. ja tulevat näiltävastaa olemaan vielä toistaiseksi, mutta koettaa uskoittaa, että suomaalaiset olisivat nyt niin surkistai erhtyneet, ja nyt jo

kun Vancouverin s.s. osaston no. 45 agitatorienkomitea toivoo tuon yhtymisen tapahtuvan, niin siitä ei tule mitään. Viime keväänä kun oli Social Democratic Party on Canadian British Columbian maakuntakonventioni, siihen konventioniin kehotti silloinen B. C. maakuntatoimeenpanevakomitea, S. P. of C. toimeenpanevakomitea kuulestelemaan jäsenistön mielipidettä, joko he olisivat ehkä lukukkaan keskustelemaan molempien puolueiden yhtymisestä. S. D. P. of C. oli toimitannut B. C. maakunnassa olevien jäsenistön kesken äänestyksen mainitusta kysymyksestä, ja oli se yksimielisesti hyväksytty. Mitä vastasi S. P. of C. Dominion toimeenpanevakomitea? Se vastasi jotenkin seuraavaan tapaan. Meillä ei ole mitään keskusteltavaa yhtymisestä. Jos kuka haluaa yhtyä heidän puoleukseensa, hän tehköön jäsenhakemuksen ja jos tulee hyväksytyksi, niin sillä hyvä. Sellaisia yhtymäkehutuksia noudattanut täytyisi siis myöntää, että kyllä me muut, paitsi S. P. of C. johtava ahne, olemme olleet alusta loppuun väärässä ja he yksin oikeassa. Jos henkilö, jota joukko myöntää erhtyneeseen, silloin kun se erhtyy voidaan todistaa, ei se ole mielestäni mikään alentava teko, mutta jos vaaditaan tunnustamaan asiata, jota ei ole tapahtunut, niin silloin on asian luonne tykkäänä toinen.

Sitte siinä lentolehdessä oli vielä yksi seikka, josta kävi ilmi, että S. D. P. on olemassaoloajallaan kysenyt kasvamaan talonkain oli toivottu, tuon sekin todistaa sen perustaminen oli erohyödy. Tämän perustan asiasta selvittää parhaiten numerot, joten siitä ei tarvitse väitellä.

Vuoden 1911 lopussa, ei oleamassaoloajallaan ensimmäisen täyden vuoden kuluttua oli Social Democratic Party of Canadaa 47 osastoa, joiden niiden yhteinen jäsenmäärä 1695. V. 1912 perustettiin 78 osastoa, joiden jäsenmäärä 2328, englanninkielisiä 763 ja suomenkielisiä 743. Vuoden 1913 neljänä ensimmäisenä kuukautena perustettiin 22 osastoa, joiden jäsenmäärä oli 835, joten tämän 1913 vuoden loppu, lopussa oli puoleensa 147 osastoa ja jäseniä 4659. Minkä verran puolue on kasvannut jälkeen luitukun sitä en tiedä. Mitä toisiaan on että se on kasvannut. Edellä esitetyt numerot ovat Dominion t. k. julkaisematt, joten niihin voi luottaa. Kyllähän maassa, jossa asukasti on 8 miljoonaa ihallista, joita sosialistipuolue kasvaa nopeaustikin. Mutta jos edelläolevia numeroita vertaa S. P. of C. ikään ja kokoon, niin huomaa, että S. D. P. olemassaolo on tarpeen vaatima. Miten asiat tulevat edelleen kehittyneen sen saamme tulevaisuudessa nähdä.

Tämä selostus venyi pakosta tiukemmin kuin alussa: p. kirjoitin. Minä jokuhan nyt lupaan että seuraavien lentolehtien ilmestytystä tulen säästämään työläisten paltoja niin ehkä se sillä korvautuu.

Jos Vancouverin s. s. osasto no. 45 agitatorienkomitea ymmärtää tämän siten, että olen tahtonut heidän silmilleen sykkä, kuten he "lentolehdessä" vakuttavat heille, ei aina tehdyn, niin silloin emme tolellakaan ymmärrä toisiamme.

A. Kotila.

palaamista sovinto tuomioistuinten päätöksiä kohtaan. Toinen 277 ja toinen 50 osastolla ja kummakin päätyivät muutama päivän perästä. Tämä maassa, missä on 80,000 tehdastyöläistä, joista ennen sovinto-oikeuslainsäädäntä oli kymmeniä tuhansia joka vuosi lakkossa. Käytännöllisesti katsottuna on siis saavutettu lakkajien ehdoton sivuttaminen, siis uuden yhteiskunnallisen lainsäädännön varsinainen tarkoitusperä.

Myöskin on suhteellisesti pienien rangaistusten lukumäärä, joita on tuomittu työntaajille sovintotuomioistuinten määräämien minimipalkkamääräysten rikkomisesta. V. 1910 annettiin 119 sellaista rangaistustuomiota edelleen tuomittuihin rangaistukseen 59 työläistä, jotka olivat tehneet työtä halvemmasta palkasta, kuin mikä minimipalkaksi oli tuontantajien kanssa sopimalla tullut ilman oikeudenpäästöä. Tähän on lisättävä 38 rangaistusta työntaajia kohtaan, jotka kieltäytyivät maksamasta palkkoja ylitystä, 17 rangaistusta pienemmän palkan hyväksymisestä; 58 rangaistusta syyistä, jotka olivat pidetty kirjassa, missä on merkitty kaikki yhtymät ja palkat j.n.c. — Kaiken kaikkiaan 474 rangaistusta työntaajille ja 202 työläisille.

Rauha, joka oli syntynyt Uuden-Seelannin teollisuusuhteisiin, takasi työntaajille varmuuden, ettei enää menettäneet työnsänsänsä johtuvaa tappiota; edelleen oli siitä se taloudellinen etu, että sovinto-oikeudet tekivät mahdolliseksi vähitellen parantaa palkka- ja työoloja. Ne olivat Uuden-Seelannin lainsäädännön suotuisia seurauksia.

Ei kuitenkaan korkeampien minimipalkkojen määräämisessä

ollut näitten parannusten ydin, koska Uudessa-Seelannissa ei ole kysymys nytjetyöstä koitlylääisistä, kuten Melbourneissa Viktoriassa, sekä Lontoossa; suurkappaleita puuttuu: kansan yhteiskunnallinen elinistö on läpeensä terveisellisen; kaikkialla seisoivat ja seisoivat vastakkain luokkatietoiset työläiset ja työntaajat, ja jo ennen uutta lainsäädäntöä olivat palkat verrattain suotuisat ja tosiaan saivat maan useimmat työläiset paljo parempia palkkoja kuin sovintotuomioistuinten määräämät minimipalkat. Nämä muodostavat vain a. linnan rajan, ja juuri samaten kuin Viktoriassa, ovat oppineet työläiset saaneet alati korkeamman palkkoja kuin minimipalkat. Niinpä todensi työvästön valtioliiton kertomus v. 1908, että esim. jalkineenmuutissa Aucklandissa maksettiin 66 prosentille työläisistä korkeammat palkat kuin mitä määrätty minimipalkat olivat; Wellingtonissa 85 prosentille työläisistä ja Christchurchissa 66 prosentille; puuseppäammattissa 91 prosentille työläisistä Aucklandissa, 57 prosentille Wellingtonissa ja 50 prosentille Christchurchissa korkeammat palkat kuin minimiksi määrätty.

Täten on Uudessa-Seelannissa käynyt ilmi, ettei minimipalkkojen lakiperustusta määrääminen ole ollekaan vastakkainen kunnollisten työläisten

Uutuuus!
Tuo kauan odotettu teos
„ORJALASSA“

Kirj. Reginald Wright Kauffman
Suomentanut englannikielestä Eino Vartiainen.

on nyt kustannuksellamme ilmestynyt.

Orjalassa-teoksen osakseen saama suosio, sen monet alkukielellä otetut painokset, suosittelevat erikoisesti mainittua, nyt suomeksi julkistua teosta.

Teoksessa kuvataan Yhdysvaltain suurkaupunkien ruokottomuutta, porttolacläämää ja porvareiden ammatipoliittikan yhteyttä sen kanssa. Teoksessa paljastetaan kapitalistisen järjestelmän mädännäisyys säälimättä.

New Yorkissa ilmestyvässä "The Masses"-lehdessä kirjoitetaan Kauffmanin teoksesta

"ORJALASSA"

"Kirja, jonka jokaisen sosialistin maassa tulisi lukea ja jättää sen jälkeen jonkun toisen luettavaksi. Tämänlaatuinen kirja kääntää enemmän ihmisiä sosialismin kuin kaikki kadunkulmapuhujat maailmassa.

Hankkikaa kappaleita, pankaa se kiertämään ja pitäkää huoli, ettei se pysähdy, ennenkin se on kulunut; sitten ostakaa uusi kappale ja pitäkää se kiertämässä."

Teoksessa on 494 sivua, ja sieviin vaatekassain sidottuna laajuudestaan huolimatta maksaa ainoastaan \$1.25. Vähittäin 5 kpl. tiltaessa myönnetään 20 % alennus.

Tilatkaa ja levittäkää "Orjalassa". Tilataan osoitteella:

RAIVAAJA,
Box 468, Fitchburg, Mass.

Sekä kaikista sivukontoreistamme ja lukuisista asiamiehiltämme.

Yleensä voimme siis sanoa,

että Uuden-Seelannin poliikollinen sovinto-oikeus on saavuttanut tarkoituksensa, lakkajien sivuttaminen. Että se on tuontu työväelle työehtojen parannuksia, ja korvaanut tämän kautta työntaajille kerääntyneet menot läike-dämän varmentumisella. Teollisesti edistyneelle maalle, jossa on valistunut, voimakas työväestö ja vahvat ammatillisesti järjestöty, täytyi siitä syystä Uuden-Seelannin esimerkki olla läpeensä mielenkiintoinen. Se osoitti sen epäonnistuminen, mitä sen jäljittely Uudessa-Etelä-Walesissa sai aikaan, ei siis voi olla vakavansa syytöksenä sitä vastaan, koska Uudessa-Etelä-Walesissa puuttui todellista tahtoa sovinto-oikeudellisen periaatteen toteuttamisesta yhä lähemmäs sovitukseen kautta yhteiskunnallisiin välttämättömyyksiin ja elästyntä mitään vastuksia.

Merkittkö kysymyksen parhainta ratkaisua todella sellainen rinasalminen, että löytyy pallokatuaukunta järjestymättömille työväestölle ja sovintotuomioistuinten, jotka nojautuvat voimakkaisiin ammatityöhyödyksiin, mutta osalle työväestöstä — vai onko parhain ratkaisu palkkavaristopoliittiseen lauantemien koko teollisuuteen, se on vaikea vastata. Palkkalanuukunta toteutettav epämääräisyyttä suuremman määrän palkka- ja työehtojen laillisen lähentämisen periaatella. Ne lopettavat taistelun ja taistelun mielialan, ne lähentävät suuremman määrän sosialistisen valtioliiton. (Pieni ristiriita, vai mitään? — Suoment. huomautus) Sovinto-oikeudet, jotka ratkaisevat selkäuksia taistelevien eturyhmien välillä, ovat enem-

mästi kuin jatkuuikin varovainen sisivistys.
(Prof. R. Brodan Saksassa ilmestyneestä kirjasta: "Missä määrin on mahdollista lainkautta määrätä palkka- ja työehtoja?")

Ontario.

SOUTH PORCUPINE.

H. Sarenlukselle. Kun viime talvena kävitte täällä Porcupinessa s. s. järjestön kiertävänä puhujana, niin käskitte varoa ja pitää silmällä eristä henkilöä, sittenkun lakko loppuu, kirjoitakaapas "Työkasassa" kuka on se henkilö. Annoitte hänelle myös sapikan "New Yorkin Utisten" tilaaminen ja lakkolaisten sortamista ja sanoitte henkilö olevan "poortitalon" pitäjä. Tästä Boström pääsi sellaiseen luuloon, että tuo saarna kuuloo hänelle, koska pubeessani mainitsit, että koska se ei uskalla vastata näihin syytöksiin. Boström teki kysymyksen teillä, että sanoo mielen tään on lakkolaista vastustanut ja milloin olette nähty hänen "New Yorkin Utisiin" ilaavaan ja takkivan. Tällöin turvaannutte tuohon vanhaan aikaiseen "juorunäkö" puolustuskuinoon, että en minä ole ketään nimellä maininnut, ja toiset henkilöt sanovat Boströmille, että se ei kuulunut tähti ensinkään se on tähdätty Matti Laincelle. No, jos tuo syytöksi on niinulle ja tahdotte että minun olisi pitänyt vastata syytöksiinne ja tietoisesti hyvin, etni silloin Co. remmassa määrin sosialistisen valtioliiton. (Pieni ristiriita, vai mitään? — Suoment. huomautus) Kuullut ja miksi ette puhunut minulle Cobaltissa, olinhan teidän puheilla siellä ja miksi ette menneet, kun Boström pyysi,

le "Riemujuhlat", jonka esittämisen yleislauluksella onnistui tavallisen hyvin. Yleisoa oli tilaisuudessa paljon. Tämän laisla tilaisuus jos useemmin panemme toimeen, niin meidän osastomme jäsenten henkilöiden kehittyminen enen pitkää rupeaa elpymään, tanssiosastoileista tietoisiksi taisteluja. koki, jota me joukkolittamme vaadimme.

T. k. 21 p. majalla Cobaltin pallokentällä sirkussuure, keinoitellen rahaa. Seurue liene saapunut paikkakunnalle hyvissä toiveissa, kotoakseen lähteläitän ainakin sama määrä kuin edellisnäkin kesinä. He ovat näillä seuduin onnistuneet ennen hyvin mitä nyt kuitenkin lienee mennyt toiveit hukkaan. Alkikirjoittanut oli i. käänkünä tarkastusmatkoilla, kuinka suuri osanotto on näihin humbukujuhlisiin. Iloksen näin, ettei enää Cobaltin väestön enemmistö ollut noitten perullisten keinottelejan menästä vedettävänä. Tämä on merkki hyvään päin, ettei kansa enää kule turhaanikaitsen humbukkien mukana uhaaramassa odalraitia, joita raskasla työllä kalliion komeroista ansaitsevat, Suomalaisista ei ollut kuin joku mainitussa sirkusnäytellessä.

Toveri Kusti Korhonen matkusti tämän kuu 2 p. Suomeen Nurmekseen, sekä Mr. Nummijoki meni lapsensa kanssa Kaupholjele, V. I. Korhonen oli osastomme varminnia pykäliä. Otti osaa innolla kykyjen mukaan toimintaan, nytkin kuului osaston ja uutisoiemiston johtokuntaan. Pilettinsä he osivat uutisoiemistosta. Toveri F. Snelman vieraili paikkakunnalla t. k. 20 p. seuduilla L. K. miesiltoin asioilla. Toveri A. Ovaskainen on sairastaan takäläisessä sairaushu-

Näytelmäseura alkaa myös harjoitella kappaleita kesälomaan jälkeen varsinaisesti ensi kuu alussa. Siis kaikki ripeään toimintaan, ottamaan vastaan tulevan talven myrskyn kylmää luokkatäisteluä, se on päämäärämme, se velvolisuutemme. Ollessamme saman järjestön jäsenä, ja sortelun luola lapsia, olkoon yhtöinen sotahuomelu: kaikki työhön ja toimintaan!

Matti H. Piirainen.

TILIT

Keski-Ontarion suomalaisten s. osaston kesäjuhlaista Copper Cliffistä 30 p. kesä. ja 1 p. heinäkuuta 1913.

Tuloja:

Juhannusmerkeistä:
J. G. Ahon kautta ... \$86.00
Markkinapöydästä:
J. Helinin kautta ... 15.25
Ravintolalipuista:
E. Valkama ... 19.86
A. Salo ... 65.55
E. Valkama ... 29.50
O. Olava ... 8.15
Ovipileteistä:
H. Toivonen ... 81.00
... 166.00
Virvelusjuomain jätetistä, H. Elmen ... 5.60
\$476.91

Menoja:

C. C. Nuorisoseuralle haalivuokra ... \$15.00
Henry McKinnon lasku ... 3.04
Verner Kuivola ... 3.84
M. Farlang ... 16.00
Mondin s. s. o. näytelmäseura ... 14.00
O. Ronkainen ... 3.00
J. Anderson ... 19.00
K. Salmi ... 5.40
Mondin s. s. o. soitto. ... 25.00
Finnish Bottling Work ... 29.60
O. Martinen ... 2.25

Yleisiä Uutisia.

Rautatienrakentajain olot
Hudson-lahden ratafinjalilla

(Jatkoka 1:ltä sivulta.)

Minä myös tilasin pari, kaksi kertaa kuukaudessa ilmestävää aikakauslehteä ja voin kyllin hyvin todistaa, että nämä tuotiin lähtösamalle Le Pas'issa. Mutta vaikka minä olin ainoastaan yhdeksän mailin päässä kaupungista, niitä lehtiä ei koskaan tuotu perille.

Jos laskeimme, että vähintään 800 työllistä maksoi 25 senttiä kuukaudessa saamme tästä kokonaissumman \$200.

Kun hevostyöt loppui asetettiin kolme postinkantajaa 40 mailin välimatkan päähän kukin. Näille maksettiin \$50 kuukaudessa, joten järele jäi vielä viisikymmentä dollaria. Mihinä tarkoitukseen nämä käytettiin? Viimevuonna noin 700 miestä palkkasivat postinkantajain, jolle maksettiin \$75 kuukaudessa. Tästä siis \$100, mutta tämäkin on kuollutta menneisyyttä.

Sanoalehtien y. m. postin kaatamista tulisi postiviranomaisten tutkia. Minun luvallukseni he ovat vastustamaisia postin suhteen kunnes se on tuotu perille ja entinen kirjanpitiä myös ehkä selittää minua postin on joutunut.

Systeini n. kolme koskee Winnipegin y. m. "loimannet" harjoittamaa miesten värväystä.

Miehä otetaan ja kyydit maksetaan etukäteen. He menevät kuin karitset turvastettavaksi, täydellisesti tiedottomina minin joutuvai, sillä muutkin he luvallukseni tuskin menisivätkään. Le Pas'in saavuttaminen he huomaavat että on kävelävää 60—200 mailia, enimmäkseen suota. Kuten saannista ei voimot olla puhetta ennenkin he olivat kävelleet 40 mailia, missä oli jonkunlainen ruokailukoko, jota eräs parikunta valvottiin tähtämällä "huushollasi". Tästä kirstusta taas alkua siivoksi sillä ateriatia peritään 35 senttiä ja 25 senttiä viidellä Narrows'in yli saattamiseksi. Yksi voi kyllä saada kahdeksan leipäpöytälaattia ja voita dollaria ja neljälläkymmenellä sentillä, jos ei kitsastele "tinojensa" kanssa.

Seuraava ruokailulaidun on noin 26 mailin päässä eteenpäin, nim. käämpä n. 6. Täällä taas peritään 35 senttiä ateriatia ja enenkin miehet pääsevät perille he saavat huomata joutuneensa velkaa yhtiölle lähes \$50.

Mikälä minä tiedän käämpä 6 on viimeinen ruokailukoko koko linjalla.

Yhtio on värvänyt nämä miehet ja vaikka sillä on täysi oikeus vaatia takaisin kytymättä, olisi sen ilmeinen velvollisuus varustaa pysäköintipaikoja, joissa miehet saisivat ainakin ruokaa, sillä on saaneen epäkäytännöllisesti otettua miehen kävelävän neljäkymmenellä maililla päivässä.

Jokaisella on vaatteita, peittäjiä ja muita velttoja siksi paljon, että paino kohoaa 50—80 paunaa ja vielä ylikin. Kun sitä täytyy alati kahlata suossa polvia myöten, niin sitkeinkin ranteita joutuu alkua jo uupua, joten miehiä ei olisi enää rangastaava auneenruualla, jos kerran hänelle annetaan sitä laukun, sekä urakkoisajan kohtuullomilla vaatimuksilla.

lan johdosta, mutta niin kauan kun työministeri toittotele ei kehoita päivällehdissä, ilmeisesti tahtoo rauhoittaa ja vetää verhon yleisön silmille, varoitellen urakoitsijoita, niin kauan tämä järjestelmällinen petturi kukoistaa.

Kun poliisit aikovat toimittaa tarkastuksen jossain epäilyssä talossa, julkaisevatko he paragrafin suussa päivällehdessä, että kotiarkastus pidetään talossa n. 999 —katu, kello 2.30 aamulla.

Minä luulen, että ei, sillä he aina saivat huomata lintujen lentäneen tiheensä.

Sama on juttu työministerin kanssa. Päivällehdissä julkaistiin pätkä, jossa sanottiin, "että työministeri on määrännyt lautakunnan koostumanaan tutkia senaatin paragrafin todenperäisyyttä." Tämä heti aiheutti niennäisen muutoksen oloissa ja kun nuo iloisien lieden ja mukavan nojatuolin mukavat tutkijat saapuivat Le Pas'in oli heidän ympärillään lääkäreitä, postinkantajia, y. m. kymmenittäin kerton tehneensä ihmistä parannuslailaa ja kävelleensä satamassa matkoja sairaiden luo. Postinkantajat olivat palkannut vähintään 150 paunaa postia viikossa ja kävelleet 40 mailia päivässä.

Suomen uutisia.

EDUSKUNNAN HYVÄKSY-
MÄT UUDISTUSLAIT.

Senaatin lausunto oppivelvollisuuslaista valmis. — Lausunto lunnallista laitekeittä.

Senaatti kuuluu vihdoin kaanseen valmiiksi lausuntoja eduskunnan hyväksymistä oppivelvollisuuslaista. Lausunto lienee jo allekirjoitettuna ja pariaika käännettävänä valmiiksi. Minin suuntaan senaatti lausunto käy, sillä ei ole annettu sanomalehtille.

Eduskunnan v. 1906 valittiin valitsijavaltion myöskin asinomaissa toimitusmaksun senaatin lausuntoa, jota taas lausontoon siinä varapuheenjohtaja kuuluu kirkittävään. Lausunto joutune senaatin käsittelyäviksi aikaisintaan vasta syyskuuta.

Huononimassa asessama on eduskunnan hyväksymät työväenseurustukset. Niiden hyväksy ei ole pultu rikkaa ristiin, eivätkä ne taitane pitkä aikaa joutua senaatti pitemmälle, kun kauppa ja teollisuus - toimituskunnan, jonka valmistelut on kuuluvat, ei tällä nykyä ole työväenasiain esittelijä, sen jälkeen kun tohtori L. Ehrnrooth sieltä erosi.

PIETARIN—RAASULIN
RATA.

Valtakunnallisen äskesessä istunnonsa hyväksyttiin Pietarin lehtien kertoman mukaan m. m. lakiehdotus varojen myöntämiseksi Pietarin—Toksolan—Lempalan radan rakennustöiden ryhtymistä varaten.

LUOTSILAITOKSEN RAP-
PIOTILLA.

Valtakunnanneuvosto asiasta.

Meriminstöörin memoriai tarkastella valtakunnan-neuvoston finanssivaliokunnan esittelöitä siitä että

keisarikunnassa ja Suomessa mainittujen epäkohtien poistamiseksi, jotka ovat tärkeät sekä sota-että kauppaneuvosto kulle. Valiokunta ehdotti, että valtakunnanneuvosto lausuis toivomuksen, että luotsilaitos saatettaisiin ajantukaiselle kannalle.

SUOMEN ASIAT VÄENJÄN
MINISTERINEUVOS-
TOSSA.

Pietari, kesäk. 30 p. — Ministerineuvoston on lausunut antamista varten saapunut Suomen senaatin alamaisten esitys ja ehdotus Suomen valtion varsinaiseksi ja ylimääräiseksi rahastamiseksi vuodelle 1913. Valtion varsinainen tulojen yleissumma senaatin laatimissa ehdoissa on laskettu 173,760, 800 markaksi, vastaten 161, 647,500 mk v. 1912 ja varsinainen menot 159,097,752 mk, vastaten 144,377,754 mk v. 1912.

SAIMAAN JA VUOKSEN KA-
NAVALLA YHDISTÄMI-
NEN.

Kulkulaitostoimituskunta on oikeutunut sen komitean, joka on asettelu tekemään ehdotusta valtion Vuoksesta omistaman vesivoiman käyttämisestä, toimituttamaan valolaitoksen puolesta valmistajan tutkimus sen kaikkien yläsen Vuoksen vesiputouksen käytäntöön ottamisesta yhteisen sähkövoimastaman kautta, joka on aiotu rakentaa johtokanavan varrelle, joka yhdistäisi Saimaan Vuoksen virtaan päättyen Rouhialan kosken alapuolella.

Nyttemmin on kulkulaitostoimituskunta antanut komitealle tehtäväksi edellisten tutkimusten yhteydessä ottaa myöskin harkittavakseen, voitaisiinko ja millä lailla kustannuksilla suunniteltu kanava saatla sopivilla sulkelaitoksilla käyttökelpoiseksi myöskin laivaliikenteelle.

Saunassa.

Kirj. A. Schehov.

— Hei, sinä, haamu! — huudahti paksu, valkoinen herrasmies, huomattuaan hyöryn sumussa pitkin, laihaa harvapärtäisen miehen, jonka rinnalla riippoi iso vaskinen risti. — Löyppä löylyä.

— En minä, teidän korkeuskuksutemme ole saunottaja, minä olen parturi, he. Ei ole minun asiain löylyä. Ettekö suvaitse kippuuttana, versarivaa painetta?

Paksu herrasmies silitti punertava lauteita, ja mietti hiukan ja virkkoi:

— Sarviako? No, jos vaikka painisit. Eipähän minulla tässä ole kiirettä minnekin.

Parturi jipakatti noutamaan kojoensa saunaneiteistä ja jonkun viiden minuutin kulkutta paksun herrasmiehen rinnassa sekä selässä tunnen tottola se kymmenkunta sarvea.

— Minä muistan teidät, teidän korkeuskuksutemme, — alkoi parturi, pannen yhätehtoisia sarvea. — Te suvaitsette kylpää meillä viime lauantaina ja silloin minä myös heikkelin käsiänne.

Minä olen Mihalio, parturi — Muistatteko, he? Samalla te siloilte myöskin suvaitsette minulla kysellä morsiamiani.

— Aha... No, minä, mitä siten?

— Eihän mitä, he... Minä paaston nyt ja synti on minun toimitus teidän korkeuskuksut-

arvoon, mutta toinen istuu koko ikänsä kirjurina, ei millä laudalla. Vähänkö heitä on nykyään semmoisia? Kaikki täällä käy nyky... sivistynyt. Sähkölämmittä. Kaiken on kokenut, sähkösanomat voi kokoonajattella, mutta ilman saippua pesetty. Sääl on katella!

Köyhä, mutta kunniallinen! — karasti ylläluella kähöi passu. — Semmoisia ilmeistä tulee yleillä. Sivistys, yhdistettyä köyhyyteen, osoittaa jaloja sielunominaisuuksia. Tollo!

Mihalio katsahti kieroisti ylläluella... Siellä istui ja pieksi valla vastaansa laia mies lusevan kummurainen koko runniltaan, ja kuten näytti, kyhättäkin vain luista ja nahasta. Kasvojaan ei näkynyt, sillä ne peitti kokonaan silmillä riippuva pitkä tukka. Näkyi vain kaksi Mihalion sunnattua silmää, täynnäsi kiukkuja ja balveksuutta.

— Noista... pitkätukkaista! — räpäytti Mihalio silmänsä. — Antteellisia... Hirveitä, kuinka paljon on nykyään leivintu tuomista väkeä! Ei saa kaikkia kiinniotetuksia... Kas, kuinka haivensa pääsi haastamaan, huranko! Kaikki kristillinen, joka on hänelle vastemmille, sama kuin poholaisille pyhä savu.

Sivistystä kävi puoltamaan! Tuommoisia juuri se nykyinen morsian rakastaakin. Juri tuommoisia, teidän korkeuskuksutemme! Eikö ole ilettävää? Kutsu minun nykyä luokseen erä papin tytär, — "Löydäppä sanoo, minulle, Mischel" — minua kutsuvat talossa Mischeliksi, sillä minä käherrän naisia löydy, sanoo minulle, Mischel, sulhanen, joka olisi kirjailija? Ja minulla, hänen omekseen, olikin sellainen... Hän kävi Porfirij Emeljanin ravintolassa ja aina pelottiin sanomissa painattavansa. Tulee hänen huoneen pälväjä viinasta rahaa kysymään, vaan hän paikalla korvalle... "Kuinka? Minunlta maksat? Tiedätkö sinä, mikä mies minä olen? Tiedätkö sinä, että minä voin sanomissa painattaa olen vienyt?" Mitättömän näköinen, ryytys, semmoinen, repaleinen. Sain hänet vietyksni papin rahalla, näytin noidin valokuvan ja käytiin luonaan. Puvun sain hänelle lainatuksi... Ei miellyttänyt neitit! "Melankoolia", — sanoo, — on niin vähän kasvojaan." Ei tiedä väkään mikä poholainen hän tarvitsevi.

— Se on kirjallisuuden panettelu, kajuhi kähöi passuani saunolla lauteilla. — Rujoja! — Minäkö rujo? Ihm! Ihm! On ommenne, herra, että minä täällä valmistaan rippile, saunoiipa muutoin toille, saanahan ruoan takia... Te kai olette siis myöskin kirjailijoita? — Vaikk' en minä olekaan kirjailija, niin et saa puhua siitä, mitä et ymmärrä. Kirjailijoita on Venäjällä ollut monia hyvätöykin tuottaneita. He ovat valittaneet meitä kolhella tehti kunnialla, eikä häviästen. Minä puhun maallisista kirjallisuista.

— Hengelliset kirjailijat eivät rupea semmoisissa asioissa toimimaan.

— Siinä, tölle, et sitä käsiti. Di-mitrij Rostovinainen, Inokovtj Hersonilainen, Filaret Moskvalainen ym. muut toiset kirjalliset pyhinkyyt, ovat teoksillaan kyllin edistäneet valistusta.

Mihalio heitti kieron katseen vastustajansa, painatelli päättään ja kähöi:

— Minäkö herra? Ihm! Ihm! On ommenne, herra, että minä täällä valmistaan rippile, saunoiipa muutoin toille, saanahan ruoan takia... Te kai olette siis myöskin kirjailijoita? — Vaikk' en minä olekaan kirjailija, niin et saa puhua siitä, mitä et ymmärrä. Kirjailijoita on Venäjällä ollut monia hyvätöykin tuottaneita. He ovat valittaneet meitä kolhella tehti kunnialla, eikä häviästen. Minä puhun maallisista kirjallisuista.

— Hengelliset kirjailijat eivät rupea semmoisissa asioissa toimimaan.

— Siinä, tölle, et sitä käsiti. Di-mitrij Rostovinainen, Inokovtj Hersonilainen, Filaret Moskvalainen ym. muut toiset kirjalliset pyhinkyyt, ovat teoksillaan kyllin edistäneet valistusta.

Mihalio heitti kieron katseen vastustajansa, painatelli päättään ja kähöi:

— Minäkö herra? Ihm! Ihm! On ommenne, herra, että minä täällä valmistaan rippile, saunoiipa muutoin toille, saanahan ruoan takia... Te kai olette siis myöskin kirjailijoita? — Vaikk' en minä olekaan kirjailija, niin et saa puhua siitä, mitä et ymmärrä. Kirjailijoita on Venäjällä ollut monia hyvätöykin tuottaneita. He ovat valittaneet meitä kolhella tehti kunnialla, eikä häviästen. Minä puhun maallisista kirjallisuista.

Mihalio heitti kieron katseen vastustajansa, painatelli päättään ja kähöi:

— Minäkö herra? Ihm! Ihm! On ommenne, herra, että minä täällä valmistaan rippile, saunoiipa muutoin toille, saanahan ruoan takia... Te kai olette siis myöskin kirjailijoita? — Vaikk' en minä olekaan kirjailija, niin et saa puhua siitä, mitä et ymmärrä. Kirjailijoita on Venäjällä ollut monia hyvätöykin tuottaneita. He ovat valittaneet meitä kolhella tehti kunnialla, eikä häviästen. Minä puhun maallisista kirjallisuista.

FIT-RITE VAATTEITA
PORT ARTHURISSAMyypi
W. F. FORTUNE

58—58a—58½ CUMBERLAND ST.

Nyt on aika, jolloin voitte valita uuden puvun meidän suuret varastostamme. Hyvin lajitellut modit, hyviä aineita. Kaiken kokoisia aina 35—44 asti. Hinta \$6.00—\$30.00.

Erikoistilauosasto

Meillä on enemmän kuin 500 kangas-mallia kaiken värsiä ja arvoisia. Me voimme mittain mukaan tehdä teille puvun 7—10 päivään. Me takamme sopivaisuuden ja tyytyväisyyden eli raha takaisin. Kutsuka meidät puhelimen kautta, niin me lähetämme teille asiamiehemme kotimme mukanaan täysi kangas-malli varasto.

Tilauksen mukaan tehdyt puvut \$18.00—\$40.00

PUHELIN 11 North.

sinä, tuota... katsasta häntä, kansaa villitse... Antteellisia... Nasar Saharitschia olisi juustava hakenemassa...

— Sano sinä pojille.

— Hetkellä tulee saunasta tänne pitkätkukkainen — kääntyi Mihalio kuiskeilemaan pojille, jotka seisokselivat vaatteiden ääressä. — Kansaa villitse. Katsa-

tuota häntä juokseen emännän tykö, jotta Nasar Saharitschia lähtettäisiin noutamaan — pöytäkirja tekemään. Sanoja lausua, siirreissä... Antteellinen... — Mikis pitkätkukkainen on... lähtäviävät pojat. — Eihän täällä ole ketään semmoista riisuuttanut. Täsi niin kakei taittaa, täsi djakovi... eikä minä ketään...

— Sinä olet kai isä djakonika pitänyt pitkätkukkaisen! — Kainkvaapas kokeistokkin pirtti! Teidän mitä puhun.

Mihalio katseli djakonikon vaatteita, kosketti kadollään hänen viittänsä ja kohaatti olkapäitään... Kasvoilleen levisi äärimmäisen ymmällä olo ilme.

— Minkäläinen hän on näköään?

— Laiha, semmoinen, valkoinen... Partaa hiivenen... Ryyhi kyllä.

— Ihm! — murautti Mihalio. — Ihm! — Minä siis olen hengellistä henkilöä haunnuut... Isä Denis komissi! Sepähän synti! Ja minäkin olen valmistaan ehtoollisella, vekoist... Kuinka minä nyt rippile meen, kun olen hengellistä henkilöä haunnuut! Herra hermalla minua syntistä! Lähden anteeksi pyytämään...

Mihalio nupasi niskanensa ja laittettuaan monotusa murtellessa nikkäiseksi, lähti saunaan. Isä djakonik ei enään ollut lauteilla. Hän seivoi alhaalla vesihanogan luona ja jalkojan kovasti lanki-

6 päivää on enää jälellä
meidän suurta puhdistusmyyntiämme

Siis viimeinen kehoitus. Jos tarvitsette huonekaluja niin alkää näissään minnessä sivuntakko tällaista tilaisuutta.

SUPERIOR
FURNITURE CO.

237

Simpson St.,

Fort William.

THE MOST REFRESHING DRINK IN THE WORLD

Coca-Cola.

At all Saloons, Groceries, Cafes and Stands.
Bottled by the
Coca-Cola Co.

VIRVOTUSJUOMA-

TEHDAS

Port Arthurissa

a haaraaliike
Nepigossa, Ont.

Kunniolituksella
Twin City Bottling Works,
819 Minnesota st., Fort William.
(T. P.)

Valmistamme Coca Colaa y. m. suomaisten kesken hyviksi tunnettuja virvoitusjuomia.

Tuotteemme ovat monivuotiensa käytön perusteella tunnettuja ja tunnustettuja ehdottomasti parhaimmiksi Port Arthurissa ja lähiseudulla.

ED. FAURE

Omistaja
Secord st, 118, Puhelin 840
Fort Arthur, Ont.

Vurv okejuomia

Olemme alkaneet valmistaa virvoitusjuomia ja sulkenudemme täten yleisön suosion. Toivomme suoraalla kohtelulla ja nopealla tilauksen suorittamisella voivamme palvella kaikkia.

VAKUUTTAKAA

Meidän Metropolitin henkivakuutus yhtiöstä. Suurin ja varmin yhtiö maailmassa.

O. W. OBERGH,

ainoa suomalainen asiamies kansainvälisessä.

(T. P.)
Port Arthur

Kotia

800 työllistä maksoi 25 senttiä kuukaudessa saanne tästä kokonaissumman \$200.

Kun hevosyöt loppui asettettiin kolme postinkantajaa 40 mailin välimatkan päähän kukin. Näitä maksettiin \$50 kuukaudessa, joten jälle jai vielä viisiyksenmäärä dollari. Mihin tästä tuloon tästä käytettiin? Viimevuonna noin 700 miestä palikasivat postinkantajaa, jolle maksettiin \$75 kuukaudessa. Tästä jai \$100, mutta tämäin on kuollut menneisyyttä.

Sanomalehtien y. m. postin kaatamista tulisi postiviranomaisen tutkia. Minun hulluuskien he ovat vastuunalaista postin suhteen kunnas se on tuota perille ja entinen kirjapainaja voisi ehkä se littää minun posti on joutunut.

Systeini no, kolme koskee Winnipegin y. m. "loimannien" harjoittama miesten värväystä.

Miehiä otetaan ja kyydit maksetaan etukäteen. He menevät kuin karitast turvastatavaksi, täydellisesti tiedottomia mihiin joutuvat, sillä muuten he hulluuskien tuskin menisivätkään. Le Pas'in saavuttanut he luomaan että on kävellevä 60—200 mailia, enimmäkseen ruota. Ruutan saannista ei voiout olla puhuttakaan ennenkin he olivat kävelleet 40 mailia, missä oli jonkunlainen ruokailukoko, jota eräs paris-kunta väitettiin pitäneen "huushollasi". Tässä kristitys taas alkaa sievostus sillä ateriasta peritiin 35 senttiä ja 25 senttiä vielä näin Narwesiin yli saattamiseen. Yksi voi kyllä saada kaksikolman leivänpalettia ja voita dollarilla ja neijäläilykymmenellä sentillä, jos ei kitsastele "tinojensa" kanssa.

Seuraava ruokailulaidun on noin 26 mailin päässä eteenpäin, niin käämpä no. 6. Täällä taas peritiin 35 senttiä ateriasta ja ennenkin miesten pääseivät perille he saivat huomata joutuneensa velkaan yhtäälle lähes \$50.

Mikäli minä tiedän käämpä 6 on viimeinen ruokapaikka koko linjalla.

Yhtiö on värvänyt näitä miehiä ja vaikkas sillä on täysi okei-us vaaia takaisin kyytimäks, olisi sen ilmeinen velvollisuus varustaa pysäköintipaikoja, joissa miehiä saisivat ainakin ruokaa, sillä on sahen epäkylläisyyttä otodtaa miesten kävelevän neljäkymmentä mailia päivässä.

Jokaisella on vaatteita, peitteitä ja muita vehkeitä siksi paljon, että paimo kokoaan 50—80 pannaan ja vielä ylikin. Kun sitte täytyy alati kahlata suossa polvea syvyyteen, niin sitkeinkin rauteitellut alkua jo uupua, joten miehiä ei olisi enää rangaistava luonollisuudella, jos kerran hänellä annetaan sitä lainkaan, sekä urakkoisijain kohtuuttomilla vaatimuksilla.

Tavarain hinta on niin kohtuuton, että mies, saavuttanut perille, saa työskennellä kaksikolman kuukauden ennenkin kuin saa tilinnsä vähänkään "jiveini" (tasana), joten yhtiö saa parin kuukauden työn melkein ilmaiseksi.

Alu-urakoitsija, vaikka hän on nauttii täyttämään kolme neljättä osaa kontraktin vaatimuksista, on äärettömän vaikeassa asemassa miesten suhteen ja palkanmaksun suhteen, varsinkin jos mieli saada mittaan palkkaa ja hänen otot kyllä vievät kaikki mitä hän sattuu urakassaan saamaan.

On syytä raskaasti moittia hallitusta tämän viheliäisen asiain-

toimintansa tukeksien sanottu paragrafin "todempisiksi". Tämä heit aiheutti näennäisen muutoksen oloissa ja kun noin loisen lieden ja mukavan nojatuolin mukavat tutkijat saapuivat Le Pasin oli heidän ympärillään lääkäreitä, postinkantajia, y. m. kymmeniä kerton teineissä ilmeissä paromassalla ja kävelleensä satumaisia matkoja sairaiden luo. Postinkantajat olivat pakkuneet vähintään 150 panna postia viikossa ja kävelleet 40 mailia päivässä.

Suomen uutisia.

EDUSKUNNAN HYVÄKSYMÄT UUDISTUSLAIT.

Senatin lausunto oppivelvollisuuslaista valmis. — Lausunto kunnallislaitteista tekillä. — Työväenluojalait pit-käillä penkillä.

Senatti kuuluu vihdoinkin saaneen valmiiksi lausunto eduskunnan hyväksymistä oppivelvollisuuslaista. Lausunto lienee jo allekirjoitettukin ja parakaia käännettävänä venäjäksi. Mihiin suuntaan senatin lausunto käy, sillä ei ole annettu sanomalehdille tieto.

Eduskunnan v. 1906 valtiopäivät hyväksymistä kunnallislaitteista valmisteillaan myöskin asiamonissa toimitus-kunassa senatin lausuntoa, jota lausuneenon uusi varapuheenjohtaja kuuluu kiirehävään. Lausunto joutune senatin käsittäväksi aikaisintaan vasta syksyllä.

Huononimassa asemassa ovat eduskunnan hyväksymät työväenluojalait. Näiden hyväksy ei ole pantu rikkeen ristiin, eivätkä ne taitane pitkäin aikaan joutua senatin pitämälle, kun kauppa ja teollisuus - toimitus-kunassa, jonka valmisteltiin ne kuuluvat, ei tätä nykyä ole työväenluojalait esiteltiin, sen jälkeen kun töhtori L. Ehrnrooth sieltä erosi.

PIETARIN—RAASULIN RATA.

Valtakunnanduman ääskessä istunnessa hyväksyttiin Pietarin lehtien kertoman mukaan m. m. lukidottus varojen myöntämistä Pietariin—Toksoos—Lempalan radan rakennustöihin ryhtymistä var-ten.

LUOTSILAITOKSEN RAP-PIOTILLA.

Valtakunnaneuvosto asiasta.

Meriministerin memoaria tarkasteltaessa valtakunnaneuvoston finanssivaliokunassa keskusteltiin siitä, että Venäjän luotsilaitos on sellaisen kunnossa, ettei se ystias kauppa- ja merenkulun vaatimuk-
Pääasiallisimpana syynä tähän on se, että sekä henkilökkunnat että laivat, joiden tehtävänä on majakkain hoito ja merimerkin asettaminen, eivät ole täydystävissä kunnossa. Tämän tähden merimerkin asettaminen myöhästy joka vuosi, viivyttyäin laivakulun alkamista, jopa jos useampikin kunnossa.

Valiokunnan mielestä ei asiantuntijaa sa kuvata jalkuna täällä tavalla, vaan meriministerin on ryhdyttävä tarkomkatsiin toimenpiteisiin tuotakysymyksen järjestämiseksi.

summa senatin laatimissa edulduksissa on laskettu 173,760—800 markkaksi, vastaten 161,647,500 mk v. 1912 ja varsinaiset menot 159,697,752 mk. vastaten 144,377,754 mk. v. 1912.

SAIMAAN JA VUOKSEN KANNAVALLA YHDISTÄMÄN.

Kulkaaloistoinniskunta on oikeuttanut sen komitean, joka on asettu tekemään ehdotusta valtion Vuoksesta omistaman vesivoiman käyttämisestä, toimitettaman valoliittoksen puolesta valmistavan tutkimuksen kaikkien yllisen Vuoksen vesiputouksen käytäntöön oltamisesta yhteisen sähkövoimaa-aseman kautta, joka on aiottu rakentaa johtokanavan varrelle, joka yhdistäisi Saimaan Vuoksen virtaan päättyen Rouhialan kosken alapuolella.

Nyttemmin on kulkaaloistoinniskunta antanut komitealle tehtäväksi edellisten tutkimusten yhteydessä oltaa myöskin harkittavakseen, voitaisiinko ja millaisilla kustannuksilla suunniteltu kanava saattaa sopivilla sulkaaloilaisilla käytettäväksi myöskin laivaliikenteelle.

Saunassa.

Kirj. A. Schchov.

— Hei, sinä, haamu! — huudahti paksu, valkoinen herrasmies, huomattuun hyöryn sumussa pitkän, laihan harvapartaisen miehen, jonka rinnalla riippui iso vaskinen risti. — Löydäkö löydä.

— En minä, teidän korkeus-kuisutunne ole saattamita, minä olen parturi, he. Ei ole minun asiani löydä löydä. Ettekö söisitte kuppuntta, verisarvia panna?

— Paksu herrasmies siitti punertavia lauteita, ja miitti hiukan ja virkoi:

— Sarviakko! No, jos vaikka panisit. Eipähän minulla tässä ole kiirettä minnekään.

Parturi piipatti nautumaan ko-joussa saunatenästä ja jonkun viiden minuutin kuluttua paksun herrasmiehen rinnassa sekä selä-sä tunnen törrötteli jo kymmen-kunta sarvea.

— Minä muistan teidät, teidän korkeus-kuisutunne, — alkoi parturi, pannaan yhdeltätoista sarvea. — Te suvaitsite kylpeä meillä viime lauantaina ja silloinpa minä myös leikkelin käsiänne.

Minä olen Mihailo, parturi ... Muistattekos, he? Samalla te sil-loin myöskin suvaitsite minulla kysellä morsiamista.

— Aha ... No, minä, mitä siten?

— Eihän mitä, he ... Minä paaston nyt ja synti on minun tuomita, teidän korkeus-arvoisuutenne, vaan ei voi olla julkilaus-matta teille omatuntuin mukaan. Antakoon Jumala minulle anteek-si minun tuomisemiseni, mutta morsiamet ovat nykyisin käyneet kaikki kunnottomiksi, ymmärtä-mättömmiksi ... Entisaikainen mor-sian halusi mennä naimisiin sem-moisen miehen kanssa, joka on va-kaantunut, ankara, jolla on pää-oma, joka kaikki voi harkita, pit-
tää uskonnon mieheään, mutta nykyinen mieli vain sivastyyt-tyä. Tuo hänelle sivastyyt, mutta virastolaisiherra, mutta ke-tään kauppiasäidystä lää näytäk-ään — muuton nauraa pahan-päiväiseksi! Sivastyyt on olemas-sa monenmoista ... Tosin sivasty-yt tietenkin yleene korkeaan-kin

näköyn, sillä ne peitti kokonaan silmällä riippuva pitkä tukka. Nä-kyi vaan kaksi Mihailoon sunnat-tua silmää, täynnäsiä kiikkua ja halveksimusta.

— Noista ... pitkätkäksistä! — ripäytti Mihailo silmäänsä. — Aatteellisia ... Hirtteitä, kunka-paljon on nykyisin leivinyt tuom-moista väkeli! Ei saa kaikkia kiin-nitettäväksi kaan ... Kas, kunka-laiheensa pörsäi luostettaman, luurauko! Kaikki kristillinen pu-
he on hänellä vastemmiksi, sa-moa kuin paholaisilla pyhi saut.

Sivastyyt kävi puoltamaan Tuomoisia juuri se nykyinen morsian rakastajain. Juuri tuom-moisia, teidän korkeus-kuisuutenne! Eikö ole liettävää? Kut-su minun nykyillä luokseen eräs papintytär. — "Löydäppä sanoo, minulle, Mihail!" — minna kut-suivat taloissa Mihailoille, sillä nämä käherrän naisia löydä, sa-noo minulle, Mihail, sulhanen, joka olisi kirjailija? Ja minulla, hänen onneksen, olikin sellainen.

— Hän kävi Porfirij Emeljanin-lain ravintolassa ja silloin peloit-ti sanomissa puuttavansa. Tulee jatkua luokseen palvelija viimstä rahaa kysymään, vaan hän päikälä korvalla ... "Kun!ka! Mi-natko maksaa? Tiedätkö sinä, mi-nä mies minä olen? Tiedätkö sinä, että minä vain sanomissa painat-ta, että sinä olet sielun tuomio-on vionty?" Mitättömän näköi-nen, ryytys, semmoinen, repalei-nen. Sain hänet vietylläsi papin-raloilla, näytin neidin valokuvan ja käytin luomassa. Puvun saa-lännelle lainatuksi ... Ei miellyt-tänyt neitiä! "Melankoolia, — sanoo, — on niin vähän kasvois-sa?" Ei tiedä ilmeisen miika-paholaisen hän tarvitseisi.

— Se on kirjallisuuden panette-lua, kajatti kähä passuani sa-moilta lauteita. — Ruoja!

— Minäkö ruoja? Ihm! ... On ommeinen, herra, että minä tällä viikolla valmistaudun ripille, sa-noisimpa muutoin teille, saanen tuon ruojan takia ... Te kai o-llette siis myöskin kirjailijoita?

— Vaikk' on minä oikeaan kir-jailija, niin et saa puhua siitä, mi-tä et ymmärrä. Kirjailijoita on. Vonajällä ollut monia hyviäakin tuotantoita. He ovat vastatteen-maan ja senpitähdien meidän tu-lee koidella heitä kunnialla, eikä häviävien. Minä puhun maallisia kirjain hengellisiä kirjailijoita.

— Hengelliset kirjailijat eivät rupea semmoissa asioissa toimi-nuon.

— Sinä, tole, et sitä kähä! Di-mitrij Rostovlaine, Imokottijä Herronilainen, Filaret Moskova-lainen ynnä muut teistä kirjaili-
sest pyhinkäiset ovat teoksillaan kyllin edustaneet valistusta.

Mihailo heitti kieron katseen vastustajansa, painalteli päitään ja hoikoi:

— Se, no synt on jo teillä jo-takin, tuota noin, herraseni — mu-tisi hän kysyisten niskaansa, — totaän järjellä ... Ilmankos-jollain on päässään tukkakin tuo-lainen ilmankos! Kyllä me tuon kaiken oikein hyvin käsittämä he-heti paikalla näytämme teille, mi-kä ihmisen te oikeastaan olette.

Seisokotteen, teidän korkeus-kuisuutenne, sarvet päällänne, kyllä minä heh! ... Käytän vain.

Kohennellen kädessään mir-ki-huossuajan, ja kovasti läisky-tellen avolojollaan poistui Mihai-lo eteiseen.

— Hetipäällä tulee saannasta pitkätkäksinen — hän kääntyi tiskin takana seisovan, saippua-nyyvin miehen puoleen — niin

DB-384-58½ CUMBERLAND ST.

Nyt on aika, jolloin voitte valita uuden puvun meidän suures-ta varastostamme. Hyvin lajitellut muodit, hyviä aineista. Kaiken kokoisia aina 35—44 asti. Hinta \$6.00—\$30.00.

:: Erikoistilauosasto ::

Meillä on enemmän kuin 800 kangas-mallia kaiken värisiä ja arvoisia. Me voimme mittain mukaan tehdä teille puvun 7—10 päivään. Me takuamme sopivaisuuden ja tyytyväisyyden eli raha takaisin. Kutsukaa meidät puhelimen kautta, niin me lähettämme teille asiamiehemme kotimme mukanaan täysi kangas-malli va-rasto.

Tilauksen mukaan tehdyt puvut \$18.00—\$40.00

● P U H E L I N 11 North. ●

sinä, tuota ... katsasta häntä, kansaa villitsee ... Aatteellisia ... Nasar Saharitschia olisi juo-tava hakemassa ...

— Sano sinä pojalle. — Hetikohta tulee saunasta tienne pitkätkäksinen — kääntyi Mihailo kysäilemään pojalle, jotta seiskoskelivat vastaiden lä-ressä. — Kansaa villitsee. Katsat-takaa häntä juoksaan enemmän ty-kö, jotta Nasar Saharitschia lä-hettäsivät nauttamaan — pöytä-kirjaa tekemään. Sanoja lause-
jaennoisja ... Aatteellinen ...

— Mikäs pitkätkäksinen se on? hättäntäytyvät pojat. — Eihän tääl-lä ole ketään semmoista riisuut-ta. Tässä näin kaksi tataria, täis-sä djakoni ... eikä mita ketään ...

— Sinä olet kai isä djakoniku-pitänyt pitkätkäksinen? — Kaikkapäs keksittekön pi-ruut! Tiedän mitä puhun.

Mihailo katseli djakonin vaate-teita, kosketteli kädellään hänen viittänsä ja kohautti olkapäi-tään ... Kasvollinen levisi äärim-mäisen ymmällä olon ilme.

— Minkälainen hän on näkö-ään? — Laiha, semmoinen, valkoi-huumeinen ... Partaa liiveen ... Ryyki yhä.

— Ihm! ... nurahti Mihailo. — Hm! ... Minä siis, olen hengel-listä henkilöä haukunut ... Isä Denis komissi! Sepähän synti! Sepä synti! Ja minäilän olen va-lmistautunut ehtoollisella, veikko-se! Kuinkas minä nyt ripille me-nen, kun olen hengellistä henkilöä haukunut? Herra armahda minua syntistä! Lähden anteeksi pyytä-mään ...

Valmistamme Coca Colaa y. m. suomalaisten kesken hyviksi tun-tuneita virvoitusjuomia.

Tuotteemme ovat monivuotisen käytön perusteella tunnettu ja tunnustettu ehdottomasti par-haimmiksi Port Arthuriissa ja läh-seuduilla.

ED. FAURE Omistaja Second st., 118, Puhelin 849 Port Arthur, Ont. (M. k. 1.)

— Isä djakoni — kääntyi Mi-hailo hänen puoleensa ilkeväällä äänellä, — Antakaan anteeksi mi-nulle Kristuksen tähden, kirtole-le!

— Mikä niin! — Mihailo huokasi syvään ja ku-marsi djakonin jalkoihin.

— Se, kun minä ajattelin, että tiedän päässään on aatteita!

Hiuksen Lähtö Reeshti No. 750, ostaa hiuksen lähtö-mien, se estä pääkehä ja kutkema. Lähettään postmaksutteen \$1.00 hinnalla. Osoite: P. A. Lignell Co., Superior, Wis.

6 päivää on enää jällellä meidän suurta puhdistusmyyntiämme

Sis viimeinen kehoitus. Jos tarvitsette huonekaluja niin al-kää missään nimessä sivuttakaa tällaista tilaisuutta.

SUPERIOR FURNITURE 237 "Simpson St., Fort William.

THE MOST REFRESHING DRINK IN THE WORLD **Coca-Cola** As all Saloons, Groceries, Cafes and Stores Sell it Bottles.

VIRVOTUSJUOMA-

TEHDAS

Port Arthuriissa

a haaraliike

Nepigossa, Ont.

Valmistamme Coca Colaa y. m. suomalaisten kesken hyviksi tun-tuneita virvoitusjuomia.

Tuotteemme ovat monivuotisen käytön perusteella tunnettu ja tunnustettu ehdottomasti par-haimmiksi Port Arthuriissa ja läh-seuduilla.

ED. FAURE Omistaja Second st., 118, Puhelin 849 Port Arthur, Ont. (M. k. 1.)

— Isä djakoni — kääntyi Mi-hailo hänen puoleensa ilkeväällä äänellä, — Antakaan anteeksi mi-nulle Kristuksen tähden, kirtole-le!

— Mikä niin! — Mihailo huokasi syvään ja ku-marsi djakonin jalkoihin.

— Se, kun minä ajattelin, että tiedän päässään on aatteita!

Hiuksen Lähtö Reeshti No. 750, ostaa hiuksen lähtö-mien, se estä pääkehä ja kutkema. Lähettään postmaksutteen \$1.00 hinnalla. Osoite: P. A. Lignell Co., Superior, Wis.

Virv okejuomia

Olemme alkaneet valmista vir-vokejuomia ja sulkuudemme tä-ten yleisin suosikon. Toivomme suoralla kohtelulla ja nopealla li-lauksien suorittamisella voivamme palvella kaikkia.

Kummituoksella

Twin City Bottling Works, 819 Minnesota st., Port William. (T. P.)

Vakuuttakaa

isemme Metropolitan henkivakuut-tus yhtiössä. Suurin ja varmin yhtiö maailmassa.

O. W. OBERG,

ainoa suomalainen asiamies kas-sioikannungeissa. (T. P.) 37 Centre st., Port Arthur

Kolia

Drink! Drink!

Puita.

Parasta lajia ajan halvimmalla hinnalla saatte aina meiltä. Nopea lähtys. (T. P.)

Thunder Bay Lumber Co.

J. S. GILL, SUDBURY.

Antaa avioliittolupakirjoja; myös sormuksia, kelloja ja jalokivia. (T. P.)

COPPER CLIFFIN

OSUUSRUOKALA

on työläisille edullisin ruokailupaikka. Sijaitsee lähellä Nuorisosuran haalia. Kirjeosoite Box 340.

Suomalaiset

Port Arthurissa ja Fort Williamissa

tekevät paljon liikettä kanssamme ja kaikki kertovat, että laulamme on hyvää ja kohtelu samoin.

Me teemme liikettä laulun, palveluksen ja hinnan perusteella. Jos lukijat eivät ole meitä ennen huomanneet, niin koettakoot meitä seuraavalla kerralla, kun rakennusaineita tarvitsevat. Muistakaa, että me olemme laula- ja rakennusainesten tuottajat.

Lakeside Lumber Co., Ltd.

Carl Sorensen, manager.

Päämaja: Fort Williamin ti. ja Mooney ave. kulmassa. Puhelin 879 N.

West Fortin piha: Amelia- ja Brown-katujen kulmassa. Puhelin 2113 S. (174)

Käyttäkää

Suomalaista parantolaa

Sudburyssa

Tri K. SUNELL on avannut suomalaisen sähkökylpyläkietteen laitoksen, jossa käytetään kaikkia uudemmanlaisia lääketieteellisiä menettelytapoja, kirurgista ja lääkkeellistä parannusta. Syfiliksissä käytetään uutta saksalaista lääkettä "106" Prof. Ehrlich'in keksimää ja venerisissä taudissa "Neisser-Bacterin" (Gonococle Vaccine), aineita, jotka ruiskutetaan vereen ja puhdistaa sen sekä parantaa taudin.

Sudburyn ja lähiseudun suomalaiset, etenkin ne jotka sairastavat hermo-, vesi- ja ihotauteja tai naisten tautia käyttätkää parantolaa jossa on suomalainen lääkäri.

Kirjeitsesti voi luottamuksella kääntä puoleeni. (P)

Tri K. SUNELL, Bx 335, Sudbury, Ont., Canada.

Suomalainen

RAVINTOLA

SUDBURYSSA, ONT.

Vastapaatä C. P. R. asemaa, tilaa 20 miehelle, puhtaat huoneet, hyvät petit, ruokaa saatavana kaiken aikaa.

Oskar Turja

P. O. Box 620, Sudbury, Ont.

Huom! Työkansan tilauksia vastaanotetaan. (P.)

JUURI SAAPUNUT.

100 miesten pukua, kaikkea väriä, hinnat vaihdellen \$10.00—\$20.00
100 tus. Stanfieldin "Red Label" alusvaatteita, kaikenkokoisia, \$2.50 syyti
100 tus. Stanfieldin "Blue Label" alusvaatteita, hinnat \$3.00 syyti

Naisten syysspuken lähetys on juuri saapunut uusine kuvitteineen. Sopivaisuus taataan.

Suuri valikoima sikkilennikkiä, jokaista väriä. KÄYKÄÄ MEILLÄ, JA TE SAASTATTE RAHAA KAUPPOISSANNE.

Muistakaa, että me olemme agentteja Peabodyn ku-

Muotipyhäkön

Perjantain ja Lauantain Suuret Alennukset

Me takaamme yleiselle jokaisen meidän ilmotuksistamme julkaiseman lauseen toouden. Tämä on puoli jossa ihmiset saavat sen arvon mitä rahallaan tuleekin saada. Nämä tarjouksemme etukaupat käsitteivät sitä tavaraa jota juuri NYT tarvitsette — naisille, tyttöille ja lapsille. On yhden tekevää mitä te tarvitsette, niin te löydätte sen meiltä. Ainoa erikoispuoli tässä kaupungissa. Huomatkaa että hinnat ovat alhaiset ja sellainen tavara, jota nyt tarvitsette.

Naisten pukuja ja tyttösten pesuleninkejä vähemmällä kun puolella hintaa

PESULENINKEJÄ koti- sekä katukäyttöä varten. Teidän kokoa kaikessa lajissa. Siinä, rukana ja "Köpenhamina" \$2.75 värvä, "Ratine" mansetit ja kaulukset. Tav. \$3.50, nyt Puoli avataan klo 8.30.



VALKOISIA KORUOMPELU-PUKUJA, harsoissa ja paltinoissa, oikeita mutoja. Sopivia ja kuusikkaita. \$8.50 ja \$9.50 arvot. Tulkaa aikaisin niin voitte saada yhden \$4.75

LASTEN LENINKEJÄ, useissa eri kuoissa. Tähtösti värissä pitävää. 2-14 ikävuotiaille. Tavallisesti \$1.35—\$2.00. Nyt 89c.

LASTEN LEIKKILOUSUJA, värissä pitävää. Tavallisesti \$1.00. Erikoisaluennus 63c.

TAKKEJA! TAKKEJA!

Juuri saapunut, hyviä villoille illoille. Oikea kesä- ja syyssuku. Uusi kuvitus. Kankaat yksivärisiä, juovikkaita ja ruudukkaita. Perjantaina ja lauantaina erittäin säännölliset \$20.00 arvot \$10.00

PUKUJA! PUKUJA!

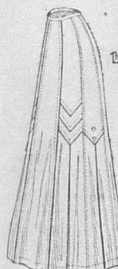
Kellert. sarasista ja muista aineista. Vaan muutamia enää. Säänn. hinta \$23 ja \$20. Kunnos loppuvat \$10.00

RÖLYYÄ.

Läysi, Balkan ja Lingerie riijiä ja aivan uusia. Nämä saatiin ja myös myydään halvalla. Säännöllisesti \$2.75—\$4.50. Valittunne \$1.98

NAISTEN PYHÄHAMEITA.

Sisältää Voilet, Sarssit ja Panamat. Perjantaina ja lauantaina puoli hintaa.



KURELIVEJA.

Hyvin tunteut Ranskan P. D. liivit myydään pois. — Royal Workster samoin. Myöskin rivi D. ja A. korsetteja. Säänn. \$3.00, nyt \$1.75
" \$1.50, nyt 89c
" \$1.00, nyt 59c

MUSTIA SATINI-ALUS-HAMEITA.

Vahvoja ja loistavia, meinoita pitää. Annetaan 69c

SUKKIA, SUKKIA erikoishinnolla.

SMALLEY'n Pukukauppa,

Court St., Ruttan blk. Puhelin 447 North.

VIRVOKE-JUOMIA

Puhtaita ja maukkaita, hedelmistä valmistettuja juomia valmistaa

INTERNATIONAL BOTTLING — WORKS —

153 Albert st. Phone N. 2003.

P.A. Osuuskaupan

(The Co-operative Trading Co., Ltd.)

Suomalainen Leipomo

valmistaa kaikenlaisia leivoksia, kuivaa leipää ja korppuja. Uloslähtelykset toimitetaan pikaisesti ja täsmällisesti. Kirjite (mkp)

WERNER KOIVULA, Box 113, Copper Cliff, Ont.

Tilatkaa OPAS,

10c. Opas Publ. Co., Dassel, Minn.

KÄYTTÄKÄÄ

Suomalaista parantolaa

Box 335

Sudburyssa Tri K. Sunell

Lukekaa ilmotus joka perjantain lehdessä.

Saari ja Timonen PARTURIT

Veitsiä terotetaan. 603 Simpson st., Fort William.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kättö. Office: Larch & Durham kulmassa. Puhelin 170.

Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. Puhelin 305.

Vastaanottoaika 9—10 a. p. 2 ja 7—8 i. p. Sudbury, Ontario.

Dr. D. B. Fraser

Elinikäkätri, Haavuri ja Hammallääkäri.

Antaa parhainta hoitoa hevosille, nautuille sekä koirille ja kaikille kotieläimille. Kaikkien uusimpien menetöiden mukaan.

247 Ambrose St., Port Arthur, Ont. Konttori Phone 140. Asunto " 307.

SECORD KADUN

UUSI SAUNA

Avoimna toistaiseksi joka keskiviikko, perjantai ja lauantai.

220 Secord st. K. NYMAN,

Mrs. Fox

on juuri avannut uuden "MILLINERY" HATTUKAUPAN 86 Ontario st., jossa on kaikki ensiluokan mallikkaita hattuja ja hinnat ovat alhaisimmat mitä mistään muualta voitte löytää. Käykää tuustimassa tähän uuteen liikkeeseen.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta vieraista Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä keloja ja juvelitarvita entähdin, että meillä on täydellinen varasto Iliinois, Hamilton, Elgin ja Waltham

Olen tavattavissa

10—11 a. p. 2-4 ja 7—8 i. p. Sunnuntaisin 10—11 a. p. Telef. Konttorin 1494 Asuntoon 1474 No. Ruttan Block Room 7, Port Arthur Ont. Tutkitmon olen suorittanut Helsingin, Amerikan ja Saksan yliopistoissa.

H. KOLJONEN.

MYTTAVANA

8-huoneinen talo huokeilla mak-suheidoilla. Käykää katsomassa. 119 Robertson st., Fort William Nestor Lehto.

DR. A. S. MILLER,

Eläinlääkäri

tekee yleisellä palvelusta päivällä ja yöllä. Tutkitmon suorittanut Länsi-Ontarion yliopistossa v. 1906, sekä omaa 4 vuoden kokemusen tehtävissään. Konttori 92 Machor ave. P helin N 789.

Kiinteistöjä

myydään,

Lainoja hankitaan Palo, henki- ja tapaturmavakuutuskiä toimitetaan R. SMEDBERG & CO., 318 Bay St., Telef 349.

F. H. Sangster,

Lakimies ja yleinen notario.

Osuuskaupan yläkerrassa 318 Bay st., Puhelin N 2005

(m.k.l.) Port Arthur 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

PALLOHUONE



Tupakkas, aikaaria, paperossia ja virvoitusjuomia.

Jackson & Ahlborn, 279 Bay st.

Fort Williamin ilmoituksia.

Maine & Silquist

Räätäliike

Puhelin 1154. So.

tekee pukuja miehille sekä naisille!

!! Sopivaisuus taataan !!

198 Bethune st., Fort William

tekevät paljon liikettä kanssamme ja kaikki kertovat, että lautamme on hyvää ja kohtelu samoin.

Me teemme liikettä laudan, palveluksen ja hinnan perusteella. Jos lukijat eivät ole meitä ennen huomanneet, niin koettakoot meitä seuraavalla kerralla, kun rakennusaineita tarvitsevat. Muistakaa, että me olemme lauta- ja rakennusainesten tuottajat.

Lakeside Lumber Co., Ltd.

Carl Sorensen, manager.

Päämaja: Fort Williamin tien ja Mooney av. kulmassa.
Puhelin 879 N.

West Fortin piha: Amelia- ja Brown-katujen kulmassa. Puhelin 2113 S. (174)

Käyttäkää

Suomalaista parantolaa Sudburyssa

Tri K. SUNEIL on avannut suomalaisen sähkökylpylääketeellisen laitoksen, jossa käytetään kaikkia uudemmanlaisia lääketeollisia menetelmiä, kirurgisia ja lääkeillä parannusta. Syfiksikoksi käytetään nutta saksalaisista lääkkeitä "106" Prof. Ehrlichin keksimää ja vengerisistä taudinaikeista "Neisser-Bacterin" (Gonococcin Vaccine), nimettä, joka ruiskutetaan vereen ja puhdistaa sen sekä parantaa taudin.

Sudbury ja lähiseudun suomalaiset, etenkin ne jotka sairastavat hermo-, veri- ja ihotauteja tai naisten tunteja käyttäviä parantolaa jossa on suomalainen lääkäri.

Kirjeillääsi voi luottamuksella kääntäytyä puoleeni. (17)

Tri K. SUNEIL, Bx 335, Sudbury, Ont., Canada.

Suomalainen RAVINTOLA

SUDBURYSSA, ONT.

Vastapäätä C. P. R. asemaa, tilaa 20 miehelle, puhtaan huoneet, hyvät pöydät, ruokaa saatavana kaikin aikoina.

Oskar Turja

P. O. Box 620, Sudbury, Ont.

Huom. Työkansan tilauksia vastaanotetaan. (P.)

JUURI SAAPUNUT.

100 miesten pukua, kaikkea värejä, hinnat vaihdellen \$10.00—\$20.00
100 tus. Stanfieldin "Red Label" alusvaatteita, kaikenkokoisia, \$2.50 syytti
100 tus. Stanfieldin "Blue Label" alusvaatteita, hinta \$3.00 syytti
Naisten syyspukujen lähetys on juuri saapunut uusine kuvitteineen. Sopivaisuuksia taataan.
Suuri valikoima silkkieläinliikettä, jokaista väriä.
KÄYKÄÄ MEILLÄ, JA TE SAASATTE RAHAA KAUPPOISSANNE.
Muistakaa, että me olemme agentteja Peabodyn kuululle Union tekoisille overhaaleille.

Buffalo Store,

47 ja 48 Lang st., Cobalt, Ont.

RAY'S TRETT & Co

E. W. RAY, FENICESTU 1884, C. W. JARVIS

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 16 & 12 Cumberland st.
PORT WILLIAM, 282 Simpson st., 101 McTavish av.

\$ 14, korko maksaa edullista meidän edullisuus.
Käsitteemme, kun panetta edullista edullista \$100.

Me tarjoamme rahaa, jos talouteen rakennus. Me voimme vaihtaa tallett tapaturmaa tai eläin kodia.
Me tukutemme rakennusmateriaalia, hankkimalla on suuri joukko hankkimista ja lok-
kita, vaatteita, arvoesineitä jne. tulla-
paista vastaan.
Pilettejä parhaimmista tiloista kaikkia Suomen kassan myydessä hankkim-
meille tuotteille. — Arvoesineitä, jotka lausuvat maksettavaksi postikou-
toorissa, myydään kassalle epäsuorasti.

... naisille, tytöille ja lapsille. On yhden tekevää mitä te tarvitsette, niin te löydätte sen meiltä. Ainoa erikoispuoti tässä kaupungissa. Huomatkaa että hinnat ovat alhaiset ja sellainen tavara, jota nyt tarvitsette.

Naisten pukuja ja tyytösten pesuleninkejä vähemmällä kun puolella hintaa



PESU-LENINKIÄ koti- sekä katuikäyttöä varten. Teidän kokoa kaikessa lajissa. Sinistä, ruusua ja "Köpenhamina" \$2.75
värejä, "Ratline" manseit ja kaulukset. Tav. \$3.50, nyt Puoti avataan klo 8.30.

VALKOISIA KORVOMPELU-PUKUIA, harjoissa ja palttiinoissa, oikeita muotoja. Sopivia ja kuusikkaita. \$8.50 ja \$9.50 arvot. Tulkaa aikaisin niin voitte saada yhden \$4.75
LASTEN LENINKIÄ, useissa eri kuosissa. Taatusti värinsä pitäviä. 2—14-ikävuotiaille. Tavalisesti \$1.35—\$2.00. Nyt 89c.

LASTEN LEIKKI-HOUSUJA, värinsä pitäviä. Taval-
lisesti \$1.00. Erikoislaennus 63c.

TAKKEJA! TAKKEJA!

Juuri saapuneita, hyviä väreille illoille. Oikea kesi- ja syyspuku. Uusi kuvitus. Kankaat yksivärisiä, juovikkaita ja ruudukkaita. Perjantaina ja lauantaina erittäin säännölliset \$20.00
arvot \$10.00

PUKUIA! PUKUIA!

Kellert, sarsista ja muista aineista. Vaat muutamia enää. Säänn. hinta \$23 ja \$20. Kunnos loppuvat \$10.00

ROIJUJA.

Löysä-, Balkan- ja Lingerie roijuja ja aivan uusia. Nämä saatiin ja myös myydään halvalla. Säännöllisesti \$2.75—\$1.50. \$1.98
Valittu

NAISTEN PYHÄHAMEITA.

Sisältää Voilet, Sarsit ja Paa-
mat. Perjantaina ja lauantaina puoli hintaa.

HATTUJA.

Seilarin-, valmiita- ja Panama-
hattuja. Kaikki entiset hinnat unohtettu. Säänn. arvot \$1.50—
\$10.00, nyt 75c—\$5.00, sisältäen Panamat.

KURELIIVEJA.

Hyvin tunnetut Ranskan P. D-
liivit myydään pois. — Royal
Workerster samoin. Myöskin rivi
D. ja A. korsetteja.
Säänn. \$1.50, nyt \$1.75
" \$1.50, nyt 93c
" \$1.00, nyt 53c

MUSTIA SATHI-ALUS- HAMEITA.

Vahvoja ja loistavia, mainioita
päättä. Annetaan 69c

SUKKIA, SUKKIA erikoishinnoina.



SMALLEY'n Pukukauppa,

Court St., Ruttan blk. Puhelin 447 North.

VIRVOKE-JUOMIA

Puhtaita ja maukkaita, hede-
mistä valmistettuja juomia val-
mistaa

INTERNATIONAL BOTTLING — WORKS —

153 Albert st. Phone N. 2003.
Port Arthur.

Huom! Lajinlaite huolellinen ja
pikainen lähetys. (T.P.)

D. Myöhänen, Parturi,

281 Bay st.

Jos olette tyytymättömiä sanokaa
ystävillenne, jos ette ole tyyty-
väinen, sanokaa minulle. (T.L.)

AINOA SUOMALAINEN erilukkaan

Räätäliiliike

Copper Cliffissä.

Kankaita ja mallia aina nähtä-
vää. (T. p.)
Karl H. Korpinen, räätäli.

P.A. Osuuskaupan

(The Co-operative Trading Co., Ltd.)

PUOLIVUOSIKOKOUS pidetään elokuun 4 p:nä kello 8 j. p. p.
Tarkastetaan puolivuositiedot ja keskustellaan kaikista liikkeä kos-
kevista asioista.

Johtokunnan puolesta

L. P. Miettinen

pöytäkirjuri.

HUOMATKAA! Olen avannut

Räätäliiliikkeen

Copper Cliffissä, Kosken pallo-salin yläkerrassa, jossa otan vas-
taan kaikkea ammattini kuuluvaa työtä.

Kunnioituksella: J. Rintanen.

Suomalaista parantolaa

Box 335
Sudburyssa Tri K. Sunell
Lukkaa ilmoitus joka perjan-
tain lehdessä.

DR. A. S. MILLER,
Eläinlääkäri

tekee yleisille palvelusta päivä-
stä ja yöllä. Tutkinnon suorita-
nut Iäsi-Ontario yliopistossa v.
1906, sekä omaa 4 vuoden koke-
muksen tehtävissään.
Konttori 92 Machor ave.
P helin N 789.

Saari ja Timonen PARTURIT

Veitsiä terotetaan.
603 Simpson st., Port William.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kättö.
Office: Larch & Durham kulma-
sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulma-
sa. Puhelin 305.
Vastanottoaika 9—10 a. p. 2—
ja 7—8 l. p.
Sudbury, Ontario.

Dr. D. B. Fraser

Eläinlääkäri,
Haavuri ja Hammaslääkäri.
Antaa parhainta hoitoa he-
vosille, nandoille sekä koi-
rille ja kaikille kotieläimille.
Kaikkein uusimpien metho-
dien mukaan.
247 Ambrose St.,
Port Arthur, Ont.
Konttori Phone 140.
Asunto " 307.

SECOND KADUN

UUSI SAUNA

Avoimna toistaiseksi joka keski-
viikko, perjantai ja lauantai.
220 Second st.
K. NYMAN,

Mrs. Fox

on juuri avannut uuden "MILLI-
NERY" HATTUKAUPAN 86 On-
tario st., jossa on kaikki ensiluok-
kan mallikkaita hattuja ja hinnat
ovat alhaisimmat mitä mistään
muualta voitte löytää. Käykää tu-
stetunna tähän uuteen liikkees-
seen.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väes-
töstä Sudburyn piirikunnassa o-
vat ostaneet meiltä kelloja ja ju-
velitavaroita sentähden, että
meillä on täydellinen varasto Ili-
nois, Hamilton, Elgin ja Waltham
tehtaiden paraita kelloja, kulta-
ja kullatuita sekä hopeaisia lei-
konkuroja.

Meillä saatte myös hienoja vihi-
kismuokkia, sekä lupakirjoja
kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,

Parhain kellojen korjaaja.

Port Arthurin ilmoituksia.

Ivar Salo
SUOMALAINEN KELLO.
SEPPÄ

Työ tanaan. 266 Bay st.

A. Kauppinen

RAATALI

Court ja Bay katujen kulmassa.
Puhelin 1754 — Asunto 682 No.

Kiinteistöjä

myydaän,

Lainoja hankitaan

Palo, henki- ja tapaturma-
vakuutusyhtiö toimitaan
R. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef 349.

F. H. Sangster,

Lakimies ja yleinen

notario.

Osuuskaupan yläkerrassa

318 Bay st., Puhelin N 2065

(m.k.l.) Port Arthur

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

PALLOHUONE



Tupakkas, sikaaria, paperossia
ja viroitusjuomia.

Jackson & Ahlbom,

279 Bay st.

Fort Williamin ilmoituksia.

Maine & Silquist

Räätäliiliike

Puhelin 1154. So.

tekee pukuja miehille sekä naisille!

!! Sopivaisuus taataan !!

198 Bethune st., Fort William

!! Rakennuttajat huom !!

Jos haluatte rakennuttaa sievän
ja kodikkaan talon, niin olen val-
mist teitä palvelemaan ottamalla
vastaan kaikkia rakennusalan
kuuluvia töitä. Työt tehdään tä-
män ja ulkomaan malliin.

Oscar Harper,

123 Rowand st.,

Fort William.

Puhelin 915 K.

Pallohuone.

Rajala & Wadson, 545 Simpson

st., Fort William. Ehdottomasti

uusimman ajan pöydät, hyvät

viroitusjuomat ja tupakat saat-
avana.

Uudet tavarat saapuvat, että oikeen humisee.

Paras valikoima työ-hameita, HALPOJA sekä KUOSIKKAITA. Usimpia röyjyyä uusimissa muodeissa, hyvin kauniit, alennetuilla hinnoilla. — Uusia vöitä, kaulusia sekä silkki-nauhoja. — Koomillisia postikortteja, porilini- ja lastitavaraa alennetuilla hinnoilla.

236 Bay St.
Port Arthur.

HAUSKAA!

HAUSKAA!

Temppeleissä

näytellään

huomenna, lauantaina t. k. 26 p. klo 9

Ryöstetty kaunotar

Huvinäytelmä 5:ssä näytöksessä.

HENKILÖT:

LANGSALM, tilanomistaja Otto Heino
ROUVA LANGSALM Sanna Selkämä
DORIS, heidän tyttärensä Aino Helinen
FRITZ HURLEBUSH, heidän holihoikkansa Felix Hyrsky
MAJORI LANGSALMI Lauri Miettinen
BABET, hänen tyttärensä Saimi Koivisto
SELICOUR, kaupungin keikareita Nestor Petman
LAPLEUR, palvelia Väinö Heino
ROUVA KRICK, palvelija Olga Kallio
YÖVARTIA Alex Roine
PARI MIESTÄ

Näytelmä on niin äärettömän hauska että kovaluontoisimmankin täytyy henkenä edestä nauraa, sitäpaitsi on se viimeinen näytelmä ennen loppa. Saapukaa pitämään hauskaa iltaa.

PÄÄSYMÄKSUT OVAT 50, 35 ja 25 SENTTIÄ.

Port Arthurista.

KANSALAISPAPEREITA
hankkii John B. Manchester,
Port Arthur, Ont.

— Kansalaispapereita hakies-
saanne voitte tehdä kansalais-
lan muun luonani. Kaikkia lähi-
sia asiapapereita allekirjoitetaan
ja vannotetaan sekä naima-lupa-
kirjoja annetaan.

R. Smedberg,
(trauhantuomari).

— **Sistiä miehiä** otetaan si-
sälle täysihitoon, myöskin
ruokaa saatavana kuukausi-
tain, viikottain ja aterioitain.
L. H. Puitinen, 137—9 Albert
St. Port Arthur.

— P. A. s. s. o. **huvitoinkun-**
nan kokoukset pidetään tässä
lähtien joka tiistai-ilta kello 8.

— **Makkaran tekijä** halutaan.
Tollutun makkaran tekijä saa
paikan kun ilmoittautuu osuus-
kaupan lihakauppaan. — Co-
operative Trading Co.

— **Myytävänä** 37½ laivan levy-
nen lotti lähellä Punaista joen tie-
tä, Meikle Parkissa. V. Carson,
348 Dufferin st. (p.m.k. p.m.k.)

— **Järjesjymien kokous**
sununtaina klo 1 i. p.

— **Hallituksen elevatori pian**
valmis. Hallituksen elevatori
Port Arthurissa on nyt valmis-
tumisallaan ja odotetaan sen
voivan alkaa viljaa käsittele-
mään syyskuun puolivälissä.
Rakennus kaikkine koneisto-
ineen on tullut maksamaan nel-
jänsensmiljoonaa dollaria.

— **Työiden avustaja** **kaup-**
pungissa. Työministeri T. W.
Crothersin apulainen Mr. Price,
Ottawasta, on nykyisin Port
Port Arthurissa ja täällä olles-
saan kuuluu tuloksilevään as-
tuteen. Kaikki on

hän oli yhden vuoden Port Ar-
thurin pormestarina.

Comtee syntyi Sydenhamin
townshipissa, lokakuun 13 p.
1848, ja opetuksensa hän sai
Owen Soundin jatko-opistossa.
Hän on toiminut kaivanto- ja
puutarvallikeyrityksissä ja
kontrahtorina hän on rakennut
tanut useita osia Canadian Pa-
cific rautatieltä, Algoma Cen-
tralis ja Canadian Northern
rautatieltä. Näillä ajoilla kai-
tään seudun suomalaiset työ-
läisetkin muistavat Comtee'n,
joskaan heidän muistonsa ei-
vät taida niin kovin suloisia ol-
la.

Yhdysvaltain sisällissodan a-
ikana palveli Comtee New Yorkin
ratusväessä taistellen Cus-
terin armijassa.

— **Katuvuoruden hallinnon**
kokous. Katuvuoruden man-
ageri Robinson, hallinnon koku-
uksessa viime tiistaina, selitti,
että hän voi kyllä laipaa vuu-
ruuden kulkuvuorot kahdeksan
minuutin väliajoilla iltopäiväl-
lä, jolloin on enemmän vaunus-
sa ajajia, mutta samoi nykyis-
en kulkuvuorujen olevan riittä-
vät aamupäiväksi. Nykyisin on
kymmenen minuutin kulkuvuo-
ro voimassa ja aamuin illoin
niinä aikoina kun työläiset me-
nevät ja tulevat työmailtaan on
oletta kaikki vaunut liikkeessä,
joka on suunniteltu sanu kuit-
viiden minuutin kulkuvuoroi-
hin.

Port Williamin majuri Gra-
ham kyseli eikö voisi panna
käyntiin viiden minuutin kul-
kuvuoroja koko päiväksi, kos-
ka nykyisin liikkeessä olevat
vaunut eivät voi kuluttaa kaik-
kia kulkulohuisia.

Katuvuoruden hallinto sai u-
seita vahingonkorvauksia.

OSUUSKAUPAN

(The Finnish Co-operative Store Co., Ltd.)

puolivuosikokous

pidetään torstaina kuluvan Heinäkuun 31 p:nä, kello 8 illalla
S. S. Osaston Pirtillä. — Kokouksessa luetaan kaupan tili Tammi-
kuun 1 p:nä Kesäkuun 30 päivään, päätetään vorton jaosta, oman
talon rakentamisesta sekä musita esille tulevista asioista.
Port Williamissa, 15 p:nä Heinäkuuta 1913.

J. A. PAJUNEN,
Johtokunnan kirjuri.

kanan) puolesta nostettavana va-
hingonkorvauksia. Vahingonkor-
vauksien vastuu on kaupan tili Tammi-
kuun 1 p:nä Kesäkuun 30 päivään, päätetään vorton jaosta, oman
talon rakentamisesta sekä musita esille tulevista asioista.
Port Williamissa, 15 p:nä Heinäkuuta 1913.

Miss Ida Forsman oli myös-
kin tehnyt vahingonkorvauk-
sien vastuu on kaupan tili Tammi-
kuun 1 p:nä Kesäkuun 30 päivään, päätetään vorton jaosta, oman
talon rakentamisesta sekä musita esille tulevista asioista.
Port Williamissa, 15 p:nä Heinäkuuta 1913.

vaunuja liikkeelle. Muun mu-
assa oli majuri Graham asian
inhokkaimpia puolustajia. Eh-
dotettiin vauunja kulkemaan
joka viides minuutti, mutta li-
ikkeen hoitaja Robinson selit-
ti, että ei saada tarpeeksi voi-
maa Port Williamin länsiosaan
niin suurelle liikenteelle. Sil-
loin Graham ilmoitti, että on
jo sitonut yhden sähkötyhön
kansa siinä, että se asettaa kaik-
ki käytännölliseen kuntoon.
Sen jälkeen useat ihmiset, jot-
ka olivat loukkaantuneet katu-
vaunujen takia, vaativat korva-
usta.

Wells ja Emerson oli läh-
tänyt \$200.00 laskun hallinnolle
hevosesta, jonka päälle vauun
ajoi lakon aikana ja loukkasi
sen niin pahoin, että se piti am-
pua. Hallinto päätti ei maksaa
sitäkään vahingonkorvauksia.
Näyttää siltä kun kaupungin
saivat hyvän joukon oikeus-
juttuja niskaansa ensimmäisessä
oikeusistunnossa. Lakko taisi
tulla maksamaan hyvän joukon
kaupungeille.

Fort Williamista.

— **Työläisten oma tie** on
s. s. osaston ravintola Fort Wil-
liamissa. Käykää hakemassa
työtyöistä vatsallemme. 208 Ro-
bertson st.

— **Ruokaa saatavana** kuu-
kaustitain, viikottain sekä äte-
rioitain M. Johnson ja M. Al-
mala 233 Robertson st.
(t. p.)

— **Äkillinen kuolemantapaus.**
Kun Ruuskanen tiistai aamu-
noui ylös vuoteeltaan alkan
puketua, niin hän yhtäkkiä
kaatui lattialle. Hänen vaimon-
sa kuoli yökyökin rymähdysen
ja tultuaan katsomaan sen syy-
tä, huomasi hän miehensä kuole-
neena permaannolla. — Kuole-
man aiheutti sydämenhalvau-
s.

Eläissään Ruuskanen hoiti
saunalliketta Rovans kadulla.
Jälkeen jäi vaimo ja neljä lasta.
Vainiin työstä on jo nai-
misissa.

— **Häätappelin jälkeisra-
uksia.** Kuten taannoin kerroim-
me, tapahtui Fort Williamissa
suurien sotilaiden häät.

E. B. DOBIE.

Rahaa lainataan
Palovakuutuksia

— Ainoastaan —
:: Hyviä sekä luotettavia ::
yhtiöitä suositellaan.

4 St. Paul Street,
Port Arthur —:::—: Ont.

(T. p.)

PILETTEJA

Suomeen ja Suomesta tänne kai-
kille hyörylaivoille välttämää
Emil Jauhainen

15 Edmund st., Phone 532, Box 85
Sudbury, Ont.
(T. p.)

NAISTEN IHANTEITA

Todellisen aistikkaita
valokuvia kauniista lähe-
sistä ei asennossa lähe-
tetään teille sulutessa
kirjekuoressa 48c.

B. Anturi,

200 East 23rd st. New York, N. Y.

Halutaan tietää

Halutaan tietää irto-akut halutaan eka tulla
ja senaa

Missä olet Oscar Heikkinen
Puolankalta, Oulun läänistä? Vi-
me talvena saapunut tähän maa-
han, oleskellut Port Arthurin y-
mpäristillä. Olen hukkunut osoit-
te. Laita siis osoite muuton
en voi sinulle kirjoittaa. **Jaakko**
Väisänen, Libx 202, South Range,
Mich.

Haluaisin saada tietää missä o-
let ollut. Tiedätkö M. T. T. T.

UUTTA!

Ensi lauantaina, t. k. 26 p:nä esitetään
Fort Williamin

„Pirtillä“

Eino Leinon neli-näytöksinen murhenäytelmä

„LALLI“

HENKILÖT:

HENRIK PYHÄ E. Ollikkala
LALLI W. Rossie
KERTTU, hänen vaimonsa H. Rossie
SINKKA, heidän tyttärensä M. Mäkelä
INKO, metsästäjä E. Leino
TUURA, kylänvanhin E. Lahtinen

Palkka: Lallin tupa. Aika: 1158 j. Kr.

NÄYTÄNTÖ ALKAA KELLO 9 ILLALLA.

Sisäänpääsy 35c

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos ajotte matkustaa Suomeen eli
sietä kutsua sukulaisianne tai ystäväinne tänne että

„Työkansan“ Liikkeessä

Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuullisilla. Käännykää puoleemme tarpeen tulien.

Rahoja Suomeen lähettämne nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Lämpimällä Ilmalla Moot torivene Makkaran-

käyttäkää meidän jääkermä-salini.
Juojuja, makeisia ja tupakkaa.

JAMES BAYOPOLOS.
Bay ja Algoma st.,

Helsingissä tutkinnon suorittanut

vuokrattavana

joka päivä. Sunnuntai tilaukset
lähettävät etukäteen. Hyvä ti-
lava vene. (t. p.)

Albin Heino
225 Robertson st. puhelin 978 So.
Fort William.

! huomatkaa !

Tollutun makkaran tekijä saa
paikan kun ilmoittaa

